

# Provincial Gazette Free State Province

Published by Authority

# Provinsiale Koerant Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

No. 90 FRIDAY, 16 OCTOBER 1998

No. 90 VRYDAG, 16 OKTOBER 1998

| No.                  | Index                                                                           | Page |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>PROCLAMATIONS</b> |                                                                                 |      |
| 74                   | Amendment of description of Road<br>Magisterial district of Ventersburg .....   | 2    |
| 75                   | Amendment of description of Road<br>Magisterial district of Brandfort .....     | 2    |
| 76                   | Closing of a section of Road<br>Magisterial district of Hoopstad .....          | 3    |
| 77                   | Correction of description of Road<br>Magisterial district of Bloemfontein ..... | 4    |
| 78                   | Declaration as a private Nature Reserve<br>Tshepong Game Lodge .....            | 4    |
| 79                   | Declaration as a private Nature Reserve<br>Chesas Peak Game Lodge .....         | 5    |
| 80                   | Declaration as a private Nature Reserve<br>Ceerust Game Reserve .....           | 5    |
| 81                   | Declaration as a private Nature Reserve<br>Belvédere Game Ranch .....           | 6    |
|                      | Declaration as a private Nature Reserve<br>Kiepersol Game Reserve .....         | 6    |
| 83                   | Declaration as a private Nature Reserve<br>Silwerbank Game Reserve.....         | 6    |
| 84                   | Declaration as a private Nature Reserve<br>Florida Game Reserve .....           | 7    |
| 85                   | Declaration as a private Nature Reserve<br>Sandymount Park .....                | 8    |
| 86                   | Declaration as a private Nature Reserve<br>Brakfontein Reserve .....            | 8    |
| 87                   | Declaration as a private Nature Reserve<br>Kanimu Game Reserve .....            | 9    |
| 88                   | Declaration as a private Nature Reserve<br>Bloudrif Reserve.....                | 9    |
| 89                   | Declaration as a private Nature Reserve<br>Winterhoek Reserve .....             | 9    |

| No.                 | Inhoud                                                                           | Bladsy |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>PROKLAMASIES</b> |                                                                                  |        |
| 74                  | Regstelling van beskrywing van Pad<br>Landdrostdistrik Ventersburg .....         | 2      |
| 75                  | Regstelling van beskrywing van Pad<br>Landdrostdistrik Brandfort .....           | 2      |
| 76                  | Sluiting van 'n gedeelte van Pad<br>Landdrostdistrik Hoopstad .....              | 3      |
| 77                  | Regstelling van beskrywing van Pad<br>Landdrostdistrik Bloemfontein .....        | 4      |
| 78                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Tshepong Game Lodge .....           | 4      |
| 79                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Chesas Peak Game Lodge .....        | 5      |
| 80                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Ceerust Wildreservaat .....         | 5      |
| 81                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Belvédere Wildplaas .....           | 6      |
| 82                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Kiepersol Wildreservaat .....       | 6      |
| 83                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Silwerbank Wildreservaat .....      | 6      |
| 84                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Florida Wildreservaat .....         | 7      |
| 85                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Sandymount Park Wildreservaat ..... | 8      |
| 86                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Brakfontein Reservaat .....         | 8      |
| 87                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Kanimu Wildreservaat.....           | 9      |
| 88                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Bloudrif Reservaat.....             | 9      |
| 89                  | Verklaring tot 'n private Natuurreservaat<br>Winterhoek Reservaat.....           | 9      |

| No.                       | Index                                                                                     | Page | No.                              | Inhoud                                                                                          | Bladsy |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 90                        | Declaration as a private Nature Reserve<br>Dalmanutha Game Reserve .....                  | 10   | 90                               | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Dalmanutha Wildreseervaat .....                   | 10     |
| 91                        | Declaration as a private Nature Reserve<br>San Cottage Reserve .....                      | 10   | 91                               | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>San Cottage Reservaat .....                       | 10     |
| 92                        | Declaration as a private Nature Reserve<br>Mohokare Game Reserve .....                    | 11   | 92                               | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Mohokare Wildreseervaat .....                     | 11     |
| 93                        | Declaration as a private Nature Reserve<br>Bosbok Game Reserve .....                      | 11   | 93                               | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Bosbok Wildreseervaat .....                       | 11     |
| 94                        | Declaration as a private Nature Reserve<br>Newlands Game Reserve .....                    | 12   | 94                               | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Newlands Wildreseervaat .....                     | 12     |
| 95                        | Declaration as a private Nature Reserve<br>Kareeboomvult Game Reserve .....               | 12   | 95                               | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Kareeboomvult Natuurreseervaat.....               | 12     |
| 96                        | Declaration as a private Nature Reserve<br>Didimala Game Farm .....                       | 13   | 96                               | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Didimala Wildplaas.....                           | 13     |
| 97                        | Declaration as a private Nature Reserve<br>Nielsview Nature Reserve .....                 | 13   | 97                               | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Nielsview Natuurreseervaat .....                  | 13     |
| 98                        | Declaration as a private Nature Reserve<br>Steenbokkraal Nature Reserve .....             | 14   | 98                               | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Steenbokkraal Natuurreseervaat.....               | 14     |
| 99                        | Declaration as a private Nature Reserve<br>Broadwoodhill Reserve .....                    | 14   | 99                               | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Broadwoodhill Reservaat.....                      | 14     |
| 100                       | Declaration as a private Nature Reserve<br>Doornhoek Game Reserve .....                   | 14   | 100                              | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Doornhoek Wildreseervaat .....                    | 14     |
| 101                       | Declaration as a private Nature Reserve<br>Tawyn Safaris .....                            | 15   | 101                              | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Tawyn Safaris .....                               | 15     |
| 102                       | Declaration as a private Nature Reserve<br>Thaba Imparini Lodge .....                     | 15   | 102                              | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Thaba Imparini Lodge.....                         | 15     |
| 103                       | Declaration as a private Nature Reserve<br>Leeuwpoot Safaris .....                        | 16   | 103                              | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Leeuwpoot Safaris .....                           | 16     |
| 104                       | Declaration as a private Nature Reserve<br>Phakwe Restcamp .....                          | 16   | 104                              | Verklaring tot 'n private Natuurreseervaat<br>Phakwe Ruskamp .....                              | 16     |
| <b>PROVINCIAL NOTICES</b> |                                                                                           |      | <b>PROVINSIALE KENNISGEWINGS</b> |                                                                                                 |        |
| 159                       | Removal of Restrictions Act, 1967<br>(Act No. 84 of 1967): Kroonstad .....                | 16   | 159                              | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967<br>(Wet No. 84 van 1967): Kroonstad .....                 | 16     |
| 160                       | Removal of Restrictions Act, 1967<br>(Act No. 84 of 1967): Koppies .....                  | 17   | 160                              | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967<br>(Wet No. 84 van 1967): Koppies .....                   | 17     |
| 161                       | Removal of Restrictions Act, 1967<br>(Act No. 84 of 1967): Bloemfontein<br>Oranjesig..... | 17   | 161                              | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967<br>(Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein<br>Oranjesig ..... | 17     |

| No. | Index                                                                                           | Page |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 162 | Removal of Restrictions Act, 1967<br>(Act No. 84 of 1967): Bloemfontein<br>(Oranjesig) .....    | 18   |
| 163 | Removal of Restrictions Act, 1967<br>(Act No. 84 of 1967): Sasolburg .....                      | 18   |
| 164 | Removal of Restrictions Act, 1967<br>(Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Brandwag) 18           |      |
| 165 | Removal of Restrictions Act, 1967<br>(Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Oranjesig) 19          |      |
| 166 | Removal of Restrictions Act, 1967<br>(Act No. 84 of 1967): Sasolburg .....                      | 19   |
| 167 | Removal of Restrictions Act, 1967<br>(Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Hillsboro) 20          |      |
| 168 | Alteration of Area of Jurisdiction Clarens .....                                                | 20   |
| 169 | Removal of Restrictions Act, 1967<br>(Act No. 84 of 1967) Langenhoven Park<br>(Bainsvlei) ..... | 20   |
| 170 | Removal of Restrictions Act, 1967<br>(Act No. 84 of 1967) Parys .....                           | 21   |

#### LOCAL GOVERNMENT NOTICES

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Clocolan/Hlohlolwane ..... | 31 |
| Jacobsdal .....            | 32 |
| Lindley .....              | 32 |
| Reitz Petsana .....        | 33 |
| Sasolburg .....            | 33 |
| Vrede .....                | 35 |

#### MISCELLANEOUS

|                                                                 |       |
|-----------------------------------------------------------------|-------|
| Roads Notices .....                                             | 21    |
| Townships Board Notices .....                                   | 24/26 |
| Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84<br>of 1967) ..... | 25    |
| Finance and Expenditure .....                                   | 37    |

| No. | Inhoud                                                                                               | Bladsy |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 162 | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967<br>(Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein<br>(Oranjesig) .....    | 18     |
| 163 | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967<br>(Wet No. 84 van 1967): Sasolburg ....                       | 18     |
| 164 | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967<br>(Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein<br>(Brandwag) .....     | 18     |
| 165 | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967<br>(Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein<br>(Oranjesig) .....    | 19     |
| 166 | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967<br>(Wet No. 84 van 1967): Sasolburg ...                        | 19     |
| 167 | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967<br>(Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein<br>(Hillsboro) .....    | 20     |
| 168 | Verandering van Regsgebied Clarens...                                                                | 20     |
| 169 | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967<br>(Wet No. 84 van 1967): Langenhovenpark<br>(Bainsvlei) ..... | 20     |
| 170 | Wet op Opheffing van Beperkings, 1967<br>(Wet No. 84 van 1967): Parys .....                          | 21     |

#### PLAASLIKE REGERINGSKENNISGEWINGS

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Clocolan/Hlohlolwane ..... | 31 |
| Jacobsdal .....            | 32 |
| Lindley .....              | 32 |
| Reitz Petsana .....        | 33 |
| Sasolburg .....            | 33 |
| Vrede .....                | 35 |

#### ALLERLEI

|                                                                      |       |
|----------------------------------------------------------------------|-------|
| Paaiekennisgewings .....                                             | 21    |
| Dorperaadkennisgewings .....                                         | 24/26 |
| Wet op Opheffing van Beperkings,<br>1967 (Wet No. 84 van 1967) ..... | 25    |
| Finansies en Uitgawes .....                                          | 37    |

**PROCLAMATIONS****PROKLAMASIES**

[NO. 74 OF 1998]

[NO. 74 VAN 1998]

(P38/2)

(P38/2)

WHEREAS the route of the Stillewoning – Subdivison 1 of Voorspoed tertiary road T467 situated in the magisterial district of Ventersburg has been incorrectly described in the schedule of Proclamation 102 of 1961 (Administrator's); and

Nademaal die roete van die Stillewoning – Onderverdeling 1 van Voorspoed tersiêre pad T467 geleë in die landdrosdistrik Ventersburg in die bylae van Proklamasie 102 van 1961 (Admistrateurs) foutief beskryf is; en

WHEREAS it is deemed necessary to rectify the description;

NADEMAAL dit nodig geag word om die beskrywing reg te stel;

NOW, THEREFORE, under the powers vested in me by the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, I hereby declare that the description of tertiary road T467 in the said proclamation shall be amended by -

SO IS DIT dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, hierby verklaar dat die beskrywing van tersiêre pad T467 in genoemde proklamasie gewysig word deur -

The insertion of the expression "Voorspoed 527" under the heading "OVER THE FARMS" between the expressions "Stillewoning 580" and "1/Voorspoed 527".

Die uitdrukking "Voorspoed 527" onder die hoof "OOR DIE PLASE tussen die uitdrukkings "Stillewoning 580" en "1/Voorspoed 527" in te voeg.

Given under my hand at Bloemfontein on 6 October 1998.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 6 Oktober 1998.

S.M.A MALEBO  
MEC: PUBLIC WORKS, ROADS AND TRANSPORT

S.M.A. MALEBO  
LUR. OPENBARE WERKE, PAAIE EN VERVOER

[NO. 75 OF 1998]

[NO. 75 VAN 1998]

(P35/1/1/2)

(P35/1/1/2)

Whereas, the route of the Brandfort – Theunissen primary road P1/1 situated in the magisterial district of Brandfort has been incorrectly described in Proclamation 27 of 1961 (Administrator's); and

Nademaal die roete van die Brandfort – Theunissen Primêre pad P1/1 geleë in die landdrosdistrik Brandfort by Proklamasie 27 van 1961 (Administrateurs) foutief beskryf is; en

WHEREAS it is deemed necessary to rectify the description;

NADEMAAL dit nodig geag word om die beskrywing reg te stel;

NOW, THEREFORE, under the powers vested in me by the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, I hereby declare that the description of primary road P1/1 in the said proclamation shall be amended by the insertion of the expression "Burgers Rust 897" between the expressions "Jacoba 392" and "Blydschap 538".

SO IS DIT dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, hierby verklaar dat die beskrywing van primêre pad P1/1 in genoemde proklamasie gewysig word deur die uitdrukking "Burgers Rust 897" tussen die uitdrukkings "Jacoba 392" en "Blydschap 538" in te voeg.



Given under my hand at Bloemfontein on 30 September 1998.

S.M.A. MALEBO  
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:  
PUBLIC WORKS, ROADS AND TRANSPORT

[NO. 76 OF 1998]

(P35/14/2/2)

Under the powers vested in me by section 3 of the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, I hereby declare that the public roads, described below, will be closed from the date of publication of this proclamation:

**1. CLOSING OF A SECTION OF THE HERTZOGVILLE – HOOPSTAD PRIMARY ROAD P46/2, A-H-B-G, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF HOOPSTAD (LENGTH  $\pm$  3,2 km):**

From point A on Subdivision 1 of Floorsdrift 15, where it leaves primary road P21/3; thence over Subdivision 1 of Floorsdrift 15, Subdivision 26 of Kameeldoorn 35, Kameeldoorn 35, Erf 396 of Hoopstad Townlands, Kruger Street, Erf 514 of Hoopstad Townlands, Erf 515 of Hoopstad Townlands, Leliveld Street and Kameeldoorn 35, to point G on Kameeldoorn 35, where it joins primary road P14/2.

**2. CLOSING OF A SECTION OF THE HOOPSTAD – WESSELSBRON PRIMARY ROAD P14/2, D-G-F-C, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF HOOPSTAD (LENGTH  $\pm$  1 km):**

From point D on Kameeldoorn 35, where secondary road S1483 branches off; thence over Kameeldoorn 35, to point C on Kameeldoorn 35, where it joins the existing road.

The roads concerned are shown approximately on diagram P14/2/KK/3 in the office of the Head: Public Works, Roads and Transport, Bloemfontein.

Given under my hand at Bloemfontein on 30 September 1998.

S.M.A. MALEBO  
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:  
PUBLIC WORKS, ROADS AND TRANSPORT

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 30 September 1998.

S.M.A. MALEBO  
LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD:  
OPENBARE WERKE, PAAIE EN VERVOERE

[NO. 76 VAN 1998]

(P35/14/2/2)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 van die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, verklaar ek hiermee dat die openbare paaie, hieronder beskryf, vanaf die datum van afkondiging van hierdie proklamasie gesluit sal wees:

**1. SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE HERTZOGVILLE – HOOPSTAD PRIMÊRE PAD P46/2, A-H-B-G, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK HOOPSTAD (LENGTE  $\pm$  3,2 km):**

Vanaf punt A op Onderverdeling 1 van Floorsdrift 15, waar dit primêre pad P21/3 verlaat; vandaar oor Onderverdeling 1 van Floorsdrift 15, Onderverdeling 26 van Kameeldoorn 35, Kameeldoorn 35, Erf 396 van Hoopstad Dorpsgronde, Krugerstraat, Erf 514 van Hoopstad Dorpsgronde, Erf 515 van Hoopstad Dorpsgronde, Leliveldstraat en Kameeldoorn 35, tot by punt G op Kameeldoorn 35, waar dit by primêre pad P14/2 aansluit.

**2. SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE HOOPSTAD – WESSELSBRON PRIMÊRE PAD P14/2, D-G-F-C, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK HOOPSTAD (LENGTE  $\pm$  1 km):**

Vanaf punt D op Kameeldoorn 35, waar sekondêre pad S1483 wegdraai; vandaar oor Kameeldoorn 35, tot by punt C op Kameeldoorn 35, waar dit weer by die bestaande pad aansluit.

Die betrokke paaie word by benadering aangetoon op kaart P14/2/KK/3 in die kantoor van die Hoof: Openbare Werke, Paaie en Vervoer, Bloemfontein.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 30 September 1998.

S.M.A. MALEBO  
LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD:  
OPENBARE WERKE, PAAIE EN VERVOER

[NO. 77 OF 1998]

(P37/3/3380)

WHEREAS the route of the The Kloof – Subdivision 5 of Wildealskloof of tertiary road T185 situated in the Magisterial District of Bloemfontein has been incorrectly described in the schedule of Proclamation 102 of 1961; and

WHEREAS it is deemed necessary to rectify the description;

NOW, THEREFORE, under the powers vested in me by the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, I hereby declare that the description of tertiary road T185 in the said proclamation shall be amended by the substitution for the expression "Bayswater 2865" under the heading "STARTING POINT" of the expression "The Kloof 2921".

Given under my hand at Bloemfontein on 30 September 1998.

S.M.A. MALEBO  
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:  
PUBLIC WORKS, ROADS AND TRANSPORT

[NO. 78 OF 1998]

(N3/5/2/A...)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Tshepang Game Lodge.

#### SCHEDULE

- (i) A portion of the farms Abrahamshof no. 323 and Albany no. 151, approximately 1500 hectares, Theunissen district.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 77 VAN 1998]

(P37/3/3380)

NADEMAAL die roete van die The Kloof – Onderverdeling 5 van Wildealskloof tersiêre pad T185 geleë in die Landdrosdistrik Bloemfontein, in die bylae van Proklamasie 102 van 1961 (Administrateurs) foutief beskryf is; en

NADEMAAL dit nodig geag word om die beskrywing reg te stel;

SO IS DIT dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, hierby verklaar dat die beskrywing van tersiêre pad T185 in genoemde proklamasie gewysig word deur die uitdrukking "Bayswater 2865" onder die hoof "BEGINPUNT" met die uitdrukking "The Kloof 2921" te vervang.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 30 September 1998.

S.M.A. MALEBO  
LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD:  
OPENBARE WERKE, PAAIE EN VERVOER

[NO. 78 VAN 1998]

(N3/5/2/A...)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Tshepang Game Lodge.

#### BYLAE

- (i) 'n Gedeelte van die plase Abrahamshof no. 323 en Albany no. 151, ongeveer 1500 hektaar, distrik Theunissen.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 79 1998]

(N3/5/2/A....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Chesas Peak Private Nature Reserve.

**SCHEDULE**

- (i) Portions of the farms Hartbeesfontein no. 236, Kotzesgift no. 693 en Chesas Peak Annex no. 2407, Petrusburg district, in extent approximately 1 600 hectares.

 Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 80 OF 1998]

(N3/5/2/A.....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Ceerust Game Reserve.

**SCHEDULE**

- (i) A portion of the farm Ceerust no. 607, Hoopstad district, in extent approximately 85 hectares.

 Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 81 OF 1998]

(N3/5/2/A.....))

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of

[NO. 79 VAN 1998]

(N3/5/2/A....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaridng, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Chesas Peak Privaat Natuurreservaat.

**BYLAE A**

- (i) Gedeeltes van die plase Hartbeesfontein no. 236, Kotzesgift no. 693 en Chesa Peake Annex no. 2407, distrik Petrusburg, groot as sodanig ongeveer 1 600 hektaar.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 80 VAN 1998]

(N3/5/2/A....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36 (1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grand in die bylae beskryf tot 'n privaat natuurreservaat, met die naam Ceerust Wildreservaat.

**BYLAE**

- (i) 'n Gedeelte van die plaas Ceerust no. 607, distrik Hoopstad, groot as sodanig ongeveer 85 hektaar.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 81 VAN 1998]

(N3/5/2/A....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie

Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Belvédère Game Ranch.

#### SCHEDULE

- (i) Portions of the farms Belvédère no. 175, De Villierskamp no. 172 and Monrepos no. 176, Clocolan district, in extent approximately 550 hectares.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO 82 1998]

(N3/5/2/A.....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1968), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Kiepersol Game Reserve.

#### SCHEDULE

- (i) Portions of the farms Gedagtenis no. 985, subdivision 2 of Verzamelkop no. 68, Saaihoek no. 398 and Verzamelkop no. 68, Ladybrand district in extent approximately 700 hectare.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 83 OF 1998]

(N3/5/2/A.....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Silberbank Game Reserve.

Bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Belvédère Wildplaas.

#### BYLAE

- (i) Gedeeltes van die plase Belvédère no. 175, De Villierskamp no. 172, en Monrepos no. 176, distrik Clocolan, groot as sodanig ongeveer 550 hektaar.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 82 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Kiepersol Wildreservaat.

#### BYLAE

- (i) Gedeeltes van die plase Gedagtenis no. 985, Onderverdeling 2 van Verzamelkop no. 68, Saaihoek no. 398 en Verzamelkop no. 68, distrik Ladybrand, groot as sodanig ongeveer 700 hektaar.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 83 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Silberbank Wildreservaat.



# **SCHEDULE**

- (I) Portions of the farms Olievenboom no. 692, known as Normandien, in extent 490.9527 hectares and Silberbank no. 969, in extent 214.4525 hectares, Kroonstad district.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO.84 OF 1998]

(N3/5/2/A.....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Florida Game Reserve.

# **SCHEDULE**

- (i) The farms Leeuwfontein no. 405, 85.5248 hectares; Driehoek no. 353, 6.0071 hectares; Florida no. 454, Lucerne no. 428 van die plaas Kopfontein no. 400, 256.9596 hectares; Vrede no. 435, 9.2662 hectares; Brakleegte no. 421, 176.0374 hectares; Poortjesdam no. 235, 72.5940 hectares; Smaldeel no. 351, 2.441 hectares; Subdivision 2 of the farm Vaalkraal no. 394, 64.2399 hectares; Geluk of the farm Hanniesdeel no. 399, 129.6618 hectares; Hanniesdeel no. 45, 128.4798 hectares; Remainder of the farm Tochgekrij no. 18, 150.6534 hectares; The Berg no. 403 of the farm Biesfontein no. 251, 85.6532 hectares; Welgedaan no. 385, 64.4933 hectares; Tochgevonden no. 43, 258.4323 hectares; Remainder of the farm Vaalkraal no. 394, 107.0665 hectares; Grootfontein no. 198, 342.6128 hectares, Dewetsdorp district.

- (ii) Subdivision 1 of the farm Nooitgedink no. 406, 123.7686 hectares, Reddersburg district.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

# **BYLAE**

- (i) Gedeeltes van die plase Olievenboom no. 692, bekend as Normandien, groot as sodanig 490.9527 hektaar en Silberbank no. 969, groot as sodanig 214.4525 hektaar, distrik Kroonstad.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSACE EN TOERISME

[NO. 84 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grand in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Florida Wildreservaat.

# **BYLAE**

- (I) Die plase Leeuwfontein no. 405, 85.5248; Driehoek no. 353, 6.0071 hektaar; Florida no. 454, Lucerne no. 428 van die plaas Kopfontein no. 400, 256.9596 hektaar; Vrede no. 435, 9.2662 hektaar; Brakleegte no. 421, 176.0374 hektaar; Poortjesdam no. 235, 72.5940 hektaar; Smaldeel no. 351, 2.441 hektaar; Geluk van die plaas Hanniesdeel no. 399, 129.6618 hektaar; Hanniesdeel no. 45, 128.4798 hektaar; Resterende gedeelte van die plaas Techgekrij no. 18, 150.6534 hektaar; Die Berg no. 403 van die plaas Biesfontein no. 251, 85.6532 hektaar; Welgedaan no. 385, 64.4933 hektaar; Tochgevonden no. 43, 258.4323 hektaar; Restant van die plaas Vaalkraal no. 394, 107.0665 hektaar; Grootfontein no. 198, 342.6128 hektaar, Dewetsdorp distrik.

- (ii) Onderverdeling 1 van die plaas Nooitgedink no. 406, 123.7686 hektaar, Reddersburg distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSACE EN TOERISME



[NO. 85 OF 1998]

(N3/5/2/A.....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Sandymount Park.

**SCHEDULE**

- (i) A portion of the farm Sandymount Park no. 1126, approximately 2 300 hectares, district Fauresmith.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 86 OF 1998]

(N3/5/2/A.....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Brakfontein Reserve.

**SCHEDULE**

- (i) A portion of the farms Viljoen no. 369, remainder of Viljoen no. 369, subdivision no. 2 of Brakfontein no. 26 and Brakfontein no. 357, approximately 800 hectares, district Wesselsbron.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 87 OF 1998]

(N3/5/2/A.....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the

[NO. 85 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Sandymount Park.

**BYLAE**

- (i) Gedeelte van die plaas sandymount Park no. 1126, ongeveer 2 300 hektaar, Fauresmith distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 86 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Brakfontein Reservaat.

**BYLAE**

- (i) 'n Gedeelte van die plase Viljoen no. 369, Resterende gedeelte van Viljoen no. 369, Onderverdeling no. 2 van Brakfontein no. 26 en brakfontein no. 357, ongeveer 800 hektaar, Wesselsbron distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 87 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die

Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Kanimu Game Reserve.

**SCHEDULE**

- (i) The farms Landfontein no. 425, 856.5320 hectares and Remainder of the farm Kareepoort no. 105, 524.8397 hectares, district Smithfield.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 88 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Bloudrif Reserve.

**SCHEDULE**

- (i) Portion of the farms Willows no. 305 and Bloudrif no. 365, approximately 467 hectares, district Wesselsbron.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 89 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Winterhoek Reserve.

Bylae beskryf tot 'n privaat natuurreservaat, met die naam Kanimu Wildreservaat.

**BYLAE**

- (i) Die plase Landfontein no. 425, 856.5320 hektaar en Resterende gedeelte van die plaas Kareepoort no. 105, 524.8397 hektaar, Smithfield distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 88 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Bloudrif Reservaat.

**BYLAE**

- (i) Gedeelte van die plase Willows no. 305 en Bloudrif no. 365, ongeveer 467 hektaar, Wesselsbron distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 89 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Winterhoek Reservaat.

**SCHEDULE**

- (i) Portion of the farms Kromvlei no. 928 and Winterhoek no. 558, approximately 150 hectares, district Hoopstad.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 90 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Dalmanuthaa Game Reserve.

**SCHEDULE**

- (i) Portion of the remainder of the farm Dalmanutha no. 1213, approximately 600 hectares, district Kroonstad.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 91 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name San Cottage Reserve.

**SCHEDULE**

- (i) Portion of the subdivision no. 1 (Elthan) of the farm Tandjesberg no. 1, district Clocolan.

**BYLAE**

- (i) Gedeelte van die plase Kromvlei no. 928 en Winterhoek no. 558, ongeveer 150 hektaar, Hoopstad distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 90 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Dalmanutha Wildreservaat.

**BYLAE**

- (i) Gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Dalmanutha no. 1213, ongeveer 600 hektaar, Kroonstad distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 91 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam San Cottage Reservaat.

**BYLAE**

- (i) Gedeelte van onderverdeling 1 (Elthan) van die plaas Tandjesberg no. 1, ongeveer 100 hektaar, Clocolan

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 92 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Mohokare Game Reserve.

**SCHEDULE**

- (i) The farm aanvang no. 1, 1445 hectares, district Wepener.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 93 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Bosbok Game Reserve.

**SCHEDULE**

- (i) Portion of the farm Nelsrust no. 1020, approximately 168 hectares, district Verkeerdevlei.

Distrik,

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 92 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Mohokare Wildreservaat.

**BYLAE**

- (i) Die plaas aanvang no. 1, 1445 hektaar, Wepener distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 93 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Bosbok Wildreservaat.

**BYLAE**

- (i) Gedeelte van die plaas Nelsrust no. 1020, 168 hektaar, Verkeerdevlei distrik.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 94 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Newlands Game Reserve.

#### SCHEDULE

- (i) Portion of the farms Newlands no. 696 and Enkelboom, approximately 268 hectares, district Hertzogville.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 95 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Kareeboombult Nature Reserve.

#### SCHEDULE

- (i) Portion of the farm Kareeboombult no. 286, approximately 800 hectares, district Bultfontein.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 94 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Newlands Wildreservaat.

#### BYLAE

- (i) Gedeelte van die plase Newlands no. 696 en Enkelboom, ongeveer 268 hektaar, Hertzogville distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 95 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Kareeboombult Natuurreservaat.

#### BYLAE

- (i) Gedeelte van die plaas Kareeboombult no. 286, ongeveer 800 hektaar, Bultfontein distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME



[NO. 96 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Didimala Game Farm.

#### SCHEDULE

- (i) Remainder of the farm Vryheid No. 733, 2650.5768 hectares, district Boshof.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 97 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Nielsview Nature Reserve.

#### SCHEDULE

- (i) A portion of the farms Nielsview No. 1393, Doornhoek No. 76, Doornhoek No. 919, Paalkraal No. 101, district Boshof and Uitvlugt West No. 2810, district Bloemfontein, approximately 2 200 hectares.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 98 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name

[NO. 96 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Didimala Wildplaas

#### BYLAE

- (i) Restant van die plaas Vryheid No. 733, 2650.5768 hektaar, distrik Boshof.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMDGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 97 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Nielsview Natuurreservaat.

#### BYLAE

- (i) 'n Gedeelte van die plase Nielsview No. 1393, Dooornhoek No. 76, Doornhoek No. 919, Paalkraal No. 101, Boshof distrik en Uitvlugt West No. 2810, Bloemfontein distrik, ongeveer 2 200 hektaar.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMDGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 98 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam

Steenbokkraal Nature Reserve.

### SCHEDULE

- (i) A portion of the farm Steenbokkraal No. 0002807 gedeelte 0000, approximately 300 hectares, district Bloemfontein.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE

MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

NO. 99 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Broadwoodhill Reserve

### SCHEDULE

- (i) A portion of the farms Broadwoodhill No. 88 and Armada No. 746, approximately 300 hectares, district Ficksburg.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE

MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURSIM

[NO. 100 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Doornhoek Game Reserve.

### SCHEDULE

- (i) Remainder of the farm Doornhoek No. 139, 1206.2041 hectares, district Jacobsdal.

Steenbokkraal Natuur rerservaat.

### BYLAE

- (i) 'n Gedeelte van die plaas Steenbokkraal No. 0002807 gedeelte 0000, ongeveer 300 hektaar, Bloemfontein distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE

MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 99 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Broadwoodhill Reservaat

### BYLAE

- (i) 'n Gedeelte van die plase Boardwoodhill no. 88 en Armada No. 746, ongeveer 300 hektaar, Ficksburg distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE

LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 100 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Doornhoek Wildreservaat.

### BYLAE

- (i) Resterende gedeelte van die plaas Doornhoek No. 139, 1206.2041 hektaar, Jacobsdal distrik.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 101 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Tawyn Safaris.

#### SCHEDULE

- (i) The farm Serfonteinshoop No. 43, 1216.4667 hectares, district Boshof.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 102 OF 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby amend the name of Deogloria Private Nature Reserve, now known as Thaba Imparini Lodge.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 103 1998]

(N3/5/2/A .....)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 101 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurreservaat, met die naam Tawyn Safaris.

#### BYLAE

- (i) Die plaas Serfontienschoop No. 43, 1216.4667 hektaar, Boshof distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 101 VAN 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), wysig ek hiermee die naam van Deogloria Privaat Natuurreservaat na Thaba Imparini Lodge.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 103 1998]

(N3/5/2/A.....)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie

of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Leeuwpoot Safaris.

#### SCHEDULE

- (i) The farm Leeuwpoot no. 109, 800 hectares, district Heilbron.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

[NO. 104 OF 1998]

(N3/5/2/A...)

Under the powers vested in me by section 36(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1969 (Ordinance No. 8 of 1969), I do hereby declare the land described in the Schedule hereto as a private nature reserve, with the name Phakwe Restcamp.

#### SCHEDULE

- (i) A portion of the remainder of the farm Wonderkop no. 18, approximately 150 hectares, Bloemfontein district.

Given under my hand at Bloemfontein on 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
MEC: ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

#### PROVINCIAL NOTICES

[NO. 159 OF 1998]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): KROONSTAD: REMOVAL OF RESTRICTIVE CONDITIONS PERTAINING TO ERF NO. 7718 (PREVIOUSLY KNOWN AS ERF NO. 2240)**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, I. W. KOTSOANE, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter the conditions in Deed of Transfer T2338/1990 pertaining to Erf No. 7718, said Deed of

No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurresewaat, met die naam Leeuwpoot Safaris.

#### BYLAE

- (i) Die plaas Leeuwpoot no. 109, 800 hektaar, Heilbron distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

[NO. 104 VAN 1998]

(N3/5/2/A...)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1969 (Ordonnansie No. 8 van 1969), verklaar ek hiermee die grond in die bylae beskryf tot 'n private natuurresewaat, met die naam Phakwe Ruskamp.

#### BYLAE

- (i) 'n Gedeelte van die restant van die plaas Wonderkop no. 18, ongeveer 150 hektaar, Bloemfontein distrik.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 17 September 1998.

TATE MAKGOE  
LUR: OMGEWINGSKE EN TOERISME

#### PROVINSIALE KENNISGEWINGS

[NO. 159 VAN 1998]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 OF 1967): KROONSTAD: OPHEFFING VAN BEPERKENDE VOORWAARDES TEN OPSIGTE VAN ERF NO. 7718 (VOORHEEN BEKEND AS ERF 2240)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek I.W. KOTSOANE, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie Verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die voorwaardes in Transportakte T2338/1990 ten opsigte van Erf No. 7718,



Transfer T2338/1990 pertaining to Erf No. 7718, Kroonstad, by the removal of conditions A(a) and (c) on pages 2 and 3 of the said Deed of Transfer.

[NO. 160 OF 1998]

**REMOVAL OF RESTRICTION ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): KOPPIES: REMOVAL OF RESTRICTIVE CONDITIONS PERTAINING TO ERVEN NO'S 77 AND 79**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, I. W. KOTSOANE, member of the Executive Council; of the Province for Local Government and Housing, hereby alter the conditions in Deed of transfer T816/1919 pertaining to erven No's 77 and 79, Koppies, by the removal of conditions 1(a) and (b) and 2(a) and (b) on page 2 of the said Deed of Transfer subject to the registration of the following conditions against the Deed of Title of the newly created erven.

"Subdivision 1 of the consolidated erf may only be used for business purposes and on-site parking must be provided at the rate of 1 parking bay for every 50m<sup>2</sup> of the floor area".

"Subdivision 2 of the consolidated erf may only be use for residential purposes".

[NO. 161 OF 1998]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN: REMOVAL OF RESTRICTIONS AND REZONING: ERVEN NOS 4953 TO 4955, REMAINDER OF ERF NO. 4956 AND THE PROPOSED SUBDIVISION OF ERF NO. 26723 (ORANJESIG)**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, I. W. Kotsoane, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter:

- the conditions of title in Deed of Transfer T4275/1996 pertaining to Erf No. 4953, Bloemfontein (Oranjesig) by the removal of conditions 1.a), b) and c) on page 2 of the said Deed of Transfer; and
- the town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of Erven Nos 4953, 4954 and 4955, Bloemfontein (Oranjesig) from "Single Residential 2" to "General Business"; and
- the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the Remainder of Erf No. 4956, Bloemfontein (Oranjesig) from "Public Open Space" to "General Business" and

Kroonstad, deur die opheffing van voorwaardes A(a) en (c) Op bladsye 2 en 3 van genoemde Transportakte.

[NO. 160 VAN 1998]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 OF 1967): KOPPIES: OPHEFFING VAN BEPERKENDE VOORWAARDES TEN OPSIGTE VAN ERWE NO'S 77 EN 79**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, I.W. KOTSOANE, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die voorwaardes in transportake T816/1919 ten opsigte vn erwe No's 77 en 79, Koppies, deur die opheffing van voorwaardes 1(a) en (b) en 2(a) en (b) op bladsy 2 van genoemde Transportakte onderworpe aan die registrasie van die volgende voorwaardes teen die Titelakte van die nuut geskepte erwe:

"Subdivision 1 of the consolidate erf may only be used for business purposes and on-site parking must be provided at the rate of 1 parking bay for every 50m<sup>2</sup> of the floor area".

"Subdivision 2 of the consolidated erf may only be use for residential purposes"..

[NO. 161 VAN 1998]

**WET OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN: OPHEFFING VAN BEPERKINGS EN HERSONERING: ERWE NO'S 4953 TOT 4955, RESTANT VAN ERF NO. 4956 EN DIE VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN ERF NO. 26723 (ORANJESIG)**

Kragtens die beovegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, I.W. Kotsoane, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby:

- die titel voorwaardes in Transportakte T4275/1996 ten opsigte van Erf No. 4953, Bloemfontein (Oranjesig) deur die opheffing van voorwaardes 1.a), b) en c) op bladsy 2 van genoemde Transportakte; en
- die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die heronering van Erwe No's 4953, 4954 en 4955, Bloemfontein (Oranjesig) vanaf "Enkelwoon 2" na "Algemene Besigheid";
- die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die heronering van die Restant van Erf No. 4956, Bloemfontein (Oranjesig) vanaf "Openbare Oopruimte"; en



- the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the proposed subdivision of Erf No. 26723, Bloemfontein (Oranjesig), as indicated on the diagram which accompanied the application and which was approved, from "Restricted Business 1" to "General Business".

[NO. 162 OF 1998]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1997 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN: REMOVAL OF RESTRICTION AND REZONING: ERF NO. 2937 (ORANJESIG)**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, I.W. Kotsoane, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter:

- the conditions of title in Deed of Transfer T9917/1998 pertaining to Erf No. 2937, Bloemfontein (Oranjesig) by the removal of conditions A.(a), (b) and B.(d) on page 2 of the said Deed of Transfer; and
- the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of Erf No. 2937, Bloemfontein (Oranjesig) from "Single Residential 2" to "Parking Site".

[NO. 163 OF 1998]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): SASOLBURG: REMOVAL OF RESTRICTIONS PERTAINING TO ERF NO. 10278**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, I.W. Kotsoane, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter the conditions of title in Deed of Transfer T26742/1997 pertaining to Erf No. 10278, Sasolburg by the removal of conditions B.1(a) to (d) on page 3; B.2.1 on page 3; B.2.2(a) to (f) on pages 3 and 4; B3(a) to (g) on pages 4 and 5 and the word definitions on page 5 of the said Deed of Transfer.

[NO. 164 OF 1998]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN: REZONING PERTAINING TO THE PROPOSED CONSOLIDATED ERF CONSISTING OF ERVEN NOS 13261 TO 13271 (BRANDWAG)**

- Die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van die voorgestelde onderverdeling van Erf No. 26723, Bloemfontein (Oranjesig), soos aangedui op die plan wat die aansoek vergesel het en wat goedgekeur is, vanaf "Beperkte Besigheid 1" na "Algemene Besigheid".

[NO. 162 VAN 1998]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN: OPHEFFING VAN BEPERKINGS EN HERSONERING: ERF NO. 2937 (ORANJESIG)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967, wysig ek, I.W. Kotsoane, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby:

- die title voorwaardes in Transportakte T9917/1998 ten opsigte van Erf No. 2937, Bloemfontein (Oranjesig) deur die opheffing van voorwaardes A. (a), (b) en B. (d) op bladsy 2 van genoemde Transportakte; en
- die dorpsaanlegkema van Bloemfontein deur die hersonering van Erf No. 2937, Bloemfontein (Oranjesig) vanaf "Enkelwoon 2" na "Parkeerterrein".

[NO. 163 VAN 1998]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): SASOLBURG: OPHEFFING VAN BEPERKINGS TEN OPSIGTE VAN ERF NO. 10278**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967, wysig ek, I.W. Kotsoane, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die titelvoorwaardes in Transportakte T26742/1997 ten opsigte van Erf No. 10278, Sasolburg deur die opheffing van voorwaardes B.1 (a) tot (d) op bladsy 3; B.2.1 op bladsy 3; B.2.2(a) tot (f) op bladsy 3 en 4; B3(a) tot (g) op bladsye 4 en 5 en die woordbepalings op bladsy 5 van genoemde Transportakte.

[NO. 164 VAN 1998]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN: HERSONERING TEN OPSIGTE VAN DIE VOORGESTELDE GEKONSOLIDEERDE ERF BESTAANDE UIT ERWE NO'S 13261 TOT 13271 (BRANDWAG)**

Under the powers vested in me by section 2 of the removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, I.W. Kotsoane, Member of the Executive Council of the Province responsible for the Local Government and Housing, hereby alter the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the proposed consolidated erf consisting of Erven Nos. 13261 to 13271, Bloemfontein (Brandwag) as indicated on the diagram which accompanied the application on which was approved from "General Residential 2" to "Parking Site".

[NO. 165 OF 1998]

**• REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN: REMOVAL OF RESTRICTIONS AND REZONING: ERF NO. 3201 (ORANJESIG)**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, I.W. Kotsoane, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter:

- the conditions of title in Deed of Transfer T24060/1992 pertaining to Erf No. 3201, Bloemfontein (Oranjesig) by the removal of conditions 1.(a), (b) and (d) on page 3 of the said Deed of Transfer; and
- the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of Erf No. 3201, Bloemfontein (Oranjesig) from "Single Residential 2" to "Service Industry 1"

● [NOTICE NO. 166 OF 1998]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): SASOLBURG: REMOVAL OF RESTRICTIONS AND REZONING: ERF NO. 15602 JAN MULLER STREET AND J.G. STRYDOM ROAD**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, I.W. Kotsoane, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter:

- The conditions of title in Certificate of Consolidated Title T3763/1969 pertaining to Erf No 15602, Sasolburg by the removal of conditions B.1 on pages 2 and 3, B.2 and B.3 on pages 3 and 4 and the word definitions on pages 4 and 5 of the said Certificate of Consolidated Title; and
- The Town-Planning Scheme of Sasolburg by the rezoning of the proposed subdivision of Jan Muller -

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, I.W. Kotsoane, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die Doprsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van die voorgestelde gekonsolideerde erf bestaande uit Erwe No's 13261 tot 13271, Bloemfontein (Brandwag), soos aangedui op die plan wat die aansoek vergesel het en wat goedgekeur is, vanaf "Algemene Woon 2" na "Parkeerterrein".

[NO. 165 VAN 1998]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN: OPHEFFING VAN BEPERKINGS EN HERSONERING: ERF NO. 3201 (ORANJESIG)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, I.W. Kotsoane, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby:

- die titel voorwaardes in Transportakte T24060/1992 ten opsigte van Erf No. 3201, Bloemfontein (Oranjesig) deur die opheffing van voorwaardes 1.(a), (b) en (d) op bladsy 3 van genoemde Tansportakte; en
- Die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van Erf No. 3201, Bloemfontein (Oranjesig) vanaf "Enkelwoon 2" na "Diensbedryf 1".

[NO. 166 VAN 1998]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): SASOLBURG: OPHEFFING VAN BEPERKINGS EN HERSONERING: ERF NO. 15602, JAN MULLERSTRAAT EN J.G. STRYDOM WEG**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, I.W. Kotsoane, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby:

- die titel voorwaardes in Sertifikaat van Verenigde Titel T3763/1969 ten opsigte van Erf No. 15602, Sasolburg deur die opheffing van voorwaardes B.1 op bladsye 2 en 3, B.2 en B.3 op bladsye 3 en 4 en die woordbepalings op bladsye 4 en 5 van genoemde Sertifikaat van Verenigde Titel; en
- die Dorpsaanlegskema van Sasolburg deur die hersonering van die voorgestelde onderverdeling van

Street and the proposed J.G. Strydom Road, Sasolburg, as indicated on the subdivision diagrams which accompanied the application and which was approved, from "Service Reserve" to "Institution".

[NO. 167 OF 1998]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN: REZONING OF THE PROPOSED SUBDIVISIONS 2, 3 AND 4 ERF NO. 66 (HILLSBORO)**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, I. W. KOTSOANE Member of the Executive Council of the Province, responsible for Local Government and Housing, hereby alter the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the proposed Subdivisions 2, 3, and 4 of Erf No. 66, Bloemfontein (Hillsboro), as indicated on the diagram which accompanied the application and which was approved, from "Public Open Space" to Single Residential 1", subject to the registration of the following condition against each of the proposed consolidated erven:

- \* "No building are to be erected on any of the subdivided portions".

[NO. 168 OF 1998]

**CLARENS TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL: ALTERATION OF AREA OF JURISDICTION**

Under the powers vested in me by section 10E(2) of the Local Government Transition Act, 1993 (Act No. 209 of 1993), I, I.W. Kotsoane, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby re-delimit the area of jurisdiction of the Clarens Transitional Local Council, established by Proclamation No. 85 of 12 May 1995, by including the following property:

Subdivision 2 of the farm Cornelia No. 1204 (Diagram S.G. No.234/1998) in extent 1,6884 hectare, situated in the Administrative District of Bethlehem.

[NO. 169 OF 1998]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): LANGENHOVEN PARK (BAINSVLEI): REZONING OF THE PROPOSED SUBDIVISION OF ERF NO. 241**

Jan Mullerstraat en die voorgestelde onderverdeling van J.G. Strydomweg, Sasolburg, soos aangedui op die onderverdelingsplanne wat die aansoek vergesel het en wat goedgekeur is, vanaf "Diensreserwe" na "Inrigting".

[NO. 167 VAN 1998]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN: HERSONERING VAN DIE VOORGESTELDE ONDERVEDELINGS 2, 3 EN 4 VAN ERF NO. 66 (HILLSBORO)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, I.W. KOTSOANE, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van die voorgestelde Onderverdelings 2, 3 en 4 van Erf No. 66, Bloemfontein (Hillsboro), soos aangedui op die diagram wat die aansoek vergesel het en wat goedgekeur is, vanaf "Openbare Oopruimte" na "Enkelwoning 1", onderworpe aan die registrasie van die volgende voorwaarde teen elkeen van die titelaktes van die voorgestelde gekonsolideerde erwe:

- \* "No buildings are to be erected on any of the subdivided portions".

[NO. 168 VAN 1998]

**CLARENS PLAASLIKE OORGANGSRAAD: VERANDERING VAN REGSGEBIED**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10E(2) van die Oorgangswet op Plaaslike Regering, 1993 (Wet No. 209 van 1993), herbaken ek, I.W. Kotsoane, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die regsgebied van die Clarens Plaaslike Oorgangsraad, ingestel by Proklamasie No. 85 van 12 Mei 1995, af deur die insluiting van die volgende eiendom:

Onderverdeling 2 van die plaas Cornelia No. 1204 (Kaart L.G. No. 234/1998) groot 1,6884 hektaar, geleë in die Administratiewe Distrik van Bethlehem.

[NO. 169 VAN 1998]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): LANGENHOVENPARK (BAINSVLEI): HERSONERING VAN DIE VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN ERF NO. 241**



Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, I. W. Kotsoane, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter the Town-Planning Scheme of Bainsvlei by the rezoning of the proposed subdivision of Erf No. 241, Langenhoven Park (Bainsvlei) from "General Residential" to "General Business", subject to the registration of the following condition against the title deed of the said erf:

"A wall of 1,8 metre high must be erected between the development and the residential area (Eastern side) at the cost of the developer."

[NO. 170 OF 1998]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): PARYS: REZONING OF SUBDIVISION 1 OF ERF NO. 569**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, I. W. Kotsoane, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter:-

- the Town-Planning Scheme of Parys by the rezoning of subdivision 1 of Erf No. 569, Parys from "General Residential" to "General Business".

**ROADS NOTICES**

(P37/3/3386)

Notice is hereby given in terms of section 4 of the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, that application had been made for the closing of a section of a public road, as follows:

- CLOSING OF A SECTION OF THE SNYMANS PAN – OTTERLOO TERTIARY ROAD T2408, A-B, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF REITZ (LENGTH  $\pm$  0,95):**

From point A on the boundary line between Subdivision 1 of Vaalbankspan 212 and Borneo 887; thence over Borneo 887, to point B on the boundary line between Borneo 887 and Mooipan 1044.

**OR ALTERNATIVELY**

- CLOSING OF A SECTION OF THE SNYMANS PAN – OTTERLOO TERTIARY ROAD T2408, A-B-C, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF REITZ (LENGTH  $\pm$  2,25 km):**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) wysig ek, I.W. Kotsoane, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die Dorpsaanlegskema van Bainsvlei deur die hersonering van die voorgestelde onderverdeling van Erf No. 241, Langenhovenpark (Bainsvlei) vanaf "Algemene Woon" na "Algemene Besigheid", onderworpe aan die registrasie van die volgende voorwaarde teen die titelakte van die genoemde erf.

"A wall of 1,8 metre high must be erected between the development and the residential area (Eastern side) at the cost of the developer."

[NO. 170 VAN 1998]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): PARYS: HERSONERING VAN ONDERVERDELING 1 VAN ERF NO. 569**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, I.W. Kotsoane, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby:-

- die Dorpsaanlegskema van Parys deur die hersonering van onderverdeling 1 van Erf No. 569, Parys -vanaf "Algemene Woon" na "Algemene Besigheid".

**PAAIEKENNISGEWINGS**

(P37/3/3386)

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 4 van die Ordonnansie op Paaie, 1989 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, dat aansoek gedoen is vir die sluiting van 'n gedeelte van 'n openbare pad, soos volg:

- SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE SNYMANS PAN – OTTERLOO TERSIËRE PAD T2408, A-B GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK REITZ (LENGTE  $\pm$  0,95 km):**

Vanaf punt A op die grenslyn tussen Onderverdeling 1 van Vaalbankspan 212 en Borneo 887; vandaar oor Borneo 887, tot by punt B op die grenslyn tussen Borneo 887 en Mooipan 1044.

**OF ALTERNATIEWELIK**

- SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE SNYMANS PAN – OTTERLOO TERSIËRE PAD T2408, A-B-C, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK REITZ (LENGTE  $\pm$  2,25 km):**

From point A on the boundary line between Subdivision 1 of Vaalbankspan 212 and Borneo 887; thence over Borneo 887 and Mooipan 1044, to point C on the boundary line between Mooipan 1044 and Otterloo 1169.

#### OR ALTERNATIVELY

#### 1.2. CLOSING OF A SECTION OF THE SNYMANS PAN – OTTERLOO TERTIARY ROAD T2408, D-A-B, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF REITZ (LENGTH 1,8km)

From point D on the boundary line between Vaalbankspan 212 and Subdivision 1 of Vaalbankspan 212; thence over Subdivision 1 of Vaalbankspan 212 and Borneo 887, to point B on the boundary line between Borneo 887 and Mooipan 1044.

The proposals are indicated approximately on a diagram in the office of the Roads Superintendent, Reitz.

The investigation in connection with this application will commence in the office of the Roads Superintendent, Reitz on Tuesday, 17 November 1998, at 10:00.

The registered owners of farms affected and other persons concerned must submit such objections or representations as they may deem necessary to the Road Board in writing or verbally.

P.G. Brand  
ROADS SUPERINTENDENT AND SECRETARY  
OF THE ROAD BOARD

Address: Private Bag X6  
REITZ  
9810

Date: 16 October 1998

(P37/3/3399)

Notice is hereby given in terms of section 4 of the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, that application had been made for the closing of public roads, as follows:

#### 1. CLOSING OF A SECTION OF THE NELSRUST – DAVID'S RUST TERTIARY ROAD T1079, B-A, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF WINBURG (LENGTH ± 3,85 km):

Vanaf punt A op die grenslyn tussen Onderverdeling 1 van Vaalbankspan 212 en Borneo 887; vandaar oor Borneo 887 en Mooipan 1044, tot by punt C op die grenslyn tussen Mooipan 1044 en Otterloo 1169.

#### OF ALTERNATIEWELIK

#### 1.2. SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE SNYMANS PAN – OTTERLOO TERSIËRE PAD T2408, D-A-B, GELEË IN DIE LANDDROS-DISTRIK REITZ (LENGTE ± 1,8 km):

Vanaf punt D op die grenslyn tussen Vaalbankspan 212 en Onderverdeling 1 van Vaalbankspan 212; vandaar oor Onderverdeling 1 van Vaalbankspan 212 en Borneo 887, tot by punt B op die grenslyn tussen Borneo 887 en Mooipan 1044.

Die voorstelle word by benadering aangetoon op 'n kaart in die kantoor van die Paaiesuperintendent, Reitz.

Die ondersoek in verband met hierdie aansoek sal 'n aanvang neem in die kantoor van die Paaiesuperintendent, Reitz op Dinsdag, 17 November 1998, om 10:00.

Die geregistreerde eienaars van plase wat geraak word en ander belanghebbende persone moet sodanige besware of vertoe as wat hulle nodig mag ag, skriftelik of mondelings aan die Padraad voorlê.

P.G. Brand  
PAAIESUPERINTENDENT EN SEKRETARIS  
VAN DIE PADRAAD

Adres: Privaatsak X6  
REITZ  
9810

Datum: 16 Oktober 1998

(P37/3/3399)

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 4 van die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, dat aansoek gedoen is vir die sluiting van openbare paaie, soos volg:

#### 1. SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE NELSRUST – DAVID'S RUST TERSIËRE PAD T1079, B-A, GELEË IN DIE LANDDROS-DISTRIK WINBURG (LENGTE ± 3,85 km):



From point B on Nelsrust 1020, where it leaves secondary road S105; thence over Nelsrust 1020 and Subdivision 1 of Tweefontein 66, to point A on Subdivision 1 of Tweefontein 66, where tertiary road T4565 branches off.

#### OR ALTERNATIVELY

#### 1.1. CLOSING OF A SECTION OF THE NELSRUST – DAVID'S RUST TERTIARY ROAD T1079, B-A-E, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICTS OF WINBURG AND BRANDFORT (LENGTH $\pm 3,9$ km):

From point B on Nelsrust 1020, where it leaves secondary road S105; thence over Nelsrust 1020 and Subdivision 1 of Tweefontein 66, to point E on the boundary line between Subdivision 1 of Tweefontein 66 and Immigratie 678.

#### 2. CLOSING OF THE SUBDIVISION 1 OF TWEEFONTEIN – TWEEFONTEIN TERTIARY ROAD T4565, A-C, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF WINBURG (LENGTH $\pm 2,7$ km):

From point A on Subdivision 1 of Tweefontein 66, where it leaves tertiary road T1079; thence over Subdivision 1 of Tweefontein 66 and Tweefontein 66, to point C on Tweefontein 66, where it joins tertiary road T1078.

#### OR ALTERNATIVELY

#### 2.1. CLOSING OF THE SUBDIVISION 1 OF TWEEFONTEIN – TWEEFONTEIN TERTIARY ROAD T4565, A-C, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF WINBURG (LENGTH $\pm 2,7$ km):

From point A on Subdivision 1 of Tweefontein 66, where it leaves tertiary road T1079; thence over Subdivision 1 of Tweefontein 66 and Tweefontein 66, to point C on Tweefontein 66, where it joins tertiary road T1078;

#### AND

#### 2.2. CLOSING OF A SECTION OF THE HOOGER OP – WELGEVONDEN TERTIARY ROAD T1078, C-D, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF WINBURG (LENGTH $\pm 2,45$ km)

From point C on Tweefontein 66, where tertiary road T4565 branches off; thence over Tweefontein 66, to point D on the boundary line between Tweefontein 66 and Brandkop 1594.

Vanaf punt B op Nelsrust 1020, waar dit sekondêre pad S105 verlaat; vandaar oor Nelsrust 1020 en Onderverdeling 1 Tweefontein 66, tot by punt A op Onderverdeling 1 van Tweefontein 66, waar tersiêre pad T4565 wegdraai.

#### OF ALTERNATIEWELIK

#### 1.1. SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE NELSRUST – DAVID'S RUST TERSIÊRE PAD T1079, B-A-E, GELEË IN DIE LANDDROS-DISTRIKTE WINBURG EN BRANDFORT (LENGTE $\pm 3,9$ km):

Vanaf punt B op Nelsrust 1020, waar dit sekondêre pad S105 verlaat; vandaar oor Nelsrust 1020 en Onderverdeling 1 van Tweefontein 66, tot by punt E op die grenslyn tussen Onderverdeling 1 van Tweefontein 66 en Immigratie 678.

#### 2. SLUITING VAN DIE ONDERVERDELING 1 VAN TWEEFONTEIN – TWEEFONTEIN TERSIÊRE PAD T4565, A-C, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK WINBURG (LENGTE $\pm 2,7$ km):

Vanaf punt A op Onderverdeling 1 van Tweefontein 66, waar dit tersiêre pad T1079 verlaat; vandaar oor Onderverdeling 1 van Tweefontein 66 en Tweefontein 66, tot by punt C op Tweefontein 66, waar dit by tersiêre pad T1078 aansluit.

#### OF ALTERNATIEWELIK

#### 2.1. SLUITING VAN DIE ONDERVERDELING 1 VAN TWEEFONTEIN – TWEEFONTEIN TERSIÊRE PAD T4565, A-C, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK WINBURG (LENGTE $\pm 2,7$ km):

Vanaf punt A op Onderverdeling 1 van Tweefontein 66, waar dit tersiêre pad T1079 verlaat; vandaar oor Onderverdeling 1 van Tweefontein 66 en Tweefontein 66, tot by punt C op Tweefontein 66, waar dit by tersiêre pad T1078 aansluit;

#### EN

#### 2.2. SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE HOOGER OP – WELGEVONDEN TERSIÊRE PAD T1078, C-D, GELEË IN DIE LANDDROS-DISTRIK WINBURG (LENGTE $\pm 2,45$ km)

Vanaf punt C op Tweefontein 66, waar tersiêre pad T4565 wegdraai; vandaar oor Tweefontein 66, tot by punt D op die grenslyn tussen Tweefontein 66 en Brandkop 1594.

The proposals are indicated approximately on a diagram in the office of the Roads Superintendent, Winburg.

The investigation in connection with this application will commence in the Office of the Roads Superintendent, Winburg on Thursday, 19 November 1998, at 10:00.

The registered owners of farms affected and other persons concerned must submit such objections or representations as they may deem necessary to the Road Board in writing or verbally.

**T.H. SHIELDS**  
ROADS SUPERINTENDENT AND SECRETARY  
OF THE ROAD BOARD

Address: Private Bag X7  
Winburg 9420

Date: 16 October 1998

#### TOWNSHIPS BOARD NOTICE

It is hereby notified for general information in terms of section 30 read with section 27 of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance no. 9 of 1969) that the following applications has been received by the Free State Townships Board and the relevant plans, documents and information are available for inspections in the Lebohang Building, Room 1016, 84 St Andrew's Street, Bloemfontein and the offices of the relevant Local Authority.

Persons who wish to object to the proposed amendments or who wish to be heard or make representations in this regard are invited to communicate in writing (accompanied by address and telephone numbers) with the Secretary of the Free State Townships Board, P.O. Box 211, Bloemfontein, 9300, so that objections/representations do not reach the above-mentioned office later than 16:00 on Friday, 30 October 1998.

**a) BLOEMSPRUIT: AMENDMENT 2 OF 1998 OF THE TOWN-PLANNING SCHEME**

Amend Section 8, Table C of the Town-Planning Scheme of Bloemspruit by the insertion of the new zoning "Special Use 4" after "Special Use 3", to read as follows:

"Conferences and entertainment facilities (650 m<sup>2</sup>)  
Stay over accommodation (950m<sup>2</sup>, 25 Rooms ± 24m<sup>2</sup>)  
Caravan park (60 camp facilities)

Die voorstelle word by benadering aangetoon op 'n kaart in die kantoor van die Paaiesuperintendent, Winburg.

Die ondersoek in verband met hierdie aansoek sal 'n aanvang neem in die Kantoor van die Paaiesuperintendent, Winburg op Donderdag, 19 November 1998 om 10:00.

Die geregisteerde eienaars van plase wat geraak word en ander belanghebbende persone moet sodanige besware of vertoë as wat hulle nodig mag ag, skriftelik of mondelings aan die Padraad voorlê.

**T.H. SHIELDS**  
PAAIESUPERINTENDENT EN SEKRETARIS  
VAN DIE PADRAAD

Adres: Privaatsak X7  
Winburg 9420

Datum: 16 Oktober 1998

#### DORPERAADSKENNISGEWING

Ingevolge artikel 30 saamgelees met artikel 27 van die Ordonnansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die volgende aansoeke deur die Vrystaatse Dorperaad ontvang is en die betrokke planne, dokumente en inligting ter insae lê in die Lebohang Gebou, Kamer 1016, St Andrewstraat 84, Bloemfontein, en by die kantore van die betrokke Plaaslike Owerhede.

Persone wat beswaar wil maak teen die voorgestelde wysigings of wat verlang om in verband daarmee gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, word uitgenooi om met die Sekretaris van die Vrystaatse Dorperaad, Posbus 211, Bloemfontein 9300, skriftelik in verbinding te tree, (vergesel met adres en telefoonnommers) sodat besware/vertoë bogenoemde kantoor bereik nie later nie as 16:00 op Vrydag, 30 Oktober 1998.

**a) BLOEMSPRUIT: WYSIGING 2 VAN 1998 VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA**

Wysig Artikel 8, Tabel C van die Dorpsaanlegskema van Bloemspruit deur die invoeging van die sonering "Spesiale Gebruik 4", ná "Spesiale Gebruik 3", om soos volg te lees:

"Konferensie en onthaal fasiliteite (650m<sup>2</sup>)  
Oornagakkommodasie (950m<sup>2</sup>, 25 kamers ± 24m<sup>2</sup> elk)  
Karavaanpark (60 staanplekke)

Sport & Recreation facilities which includes the following:

Fishing  
Swimming bath  
Birds Reserve  
Nature Reserve  
Tennis Courts"

The above-mentioned amendment is necessary in order to enable the applicant to conduct conference- and entertainment facilities on the farms. Overnight facilities, a caravan park and sport- and recreation facilities will also be provided on the premises.

# **REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967)**

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above-mentioned Act that the following applications have been received by the Director General, Free State Provincial Government and will lie for inspection at Office 1016, tenth floor, Lebohang Building, 84 St Andrew's Street, Bloemfontein and the offices of the relevant Local Authorities.

Any person who wishes to object to the granting of the applications, may communicate in writing with the Director General, Free State Provincial Government, at the above address or P.O. Box 211, Bloemfontein, 9300. Objections in duplicate, must reach this office not later than 16:00, Friday 13 November 1998. The postal address, street address and telephone number(s) of objectors must accompany written objections.

## **a) BLOEMFONTEIN: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13(10/98))**

45 Portion 1 of erf 187 and Portion 2 (of 1) of erf 187, First Avenue, Bloemfontein (Westdene) for the amendment of the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the said erven from "Single Residential 2" to "Restricted Business 1", in order to enable the applicant to conduct a business which take orders for delivery of light electrical household products from the property.

## **b) BLOEMFONTEIN: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13)**

Erf 3702, Haldon Road, Bloemfontein (Parkwes) for the proposed amendment and the removal of restrictive conditions 1(a) and 1(b) on pages 2 and 3 in Deed of Transfer T19047/1997 pertaining to the said erf, in order to enable the applicant to conduct a home industry (audiology centre) on the erf.

Sport en Ontspanningsfasiliteite wat die volgende insluit:

Visvang  
Swembaddens  
Voëlreservaat  
Natuurreservaat  
Tennisbane"

Bogemelde wysiging is nodig ten einde die applikant in staat te stel om plase 2942 en 2943, Roodewal, Bloemspruit aan te wend vir konferensie- en onthaal doeleindes. Oornagakkommodasie, 'n karavaanpark en sport- en ontspanningsfasiliteite sal ook op die gedeeltes voorsien word.

# **WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967)**

Hierby word ingevolge artikel 3(6) van die bogenoemde Wet bekend gemaak dat die volgende aansoeke deur die Direkteur-generaal, Vrystaatse Provinsiale Regering ontvang is en ter insae lê in kamer 1016, tiende vloer, Lebohang Gebou, St. Andrewstraat 84, Bloemfontein en by die kantore van die betrokke Plaaslike Besture.

Enige persoon wat teen die toestaan van die aansoeke besware wil maak, kan met die Direkteur-generaal, Vrystaatse Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300 skriftelik in verbinding tree. Besware in tweevoud, moet hierdie kantoor nie later nie as 16:00 op Vrydag, 13 November 1998 bereik. Beswaarmakers se pos- en straatadres en telefoonnommer(s) moet skriftelike besware vergesel.

## **a) BLOEMFONTEIN: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13(10/98))**

Gedeelte 1 van erf 187 en Gedeelte 2 (van 1) van erf 187, Eerstelaan 45, Bloemfontein (Westdene) vir die wysiging van die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van gemelde erwe vanaf "Enkelwoning 2" na "Beperkte Besigheid 1", ten einde die applikant in staat te stel om 'n besigheid wat die neem van bestellings en die lewering van ligte elektriese huishoudelike produkte vanaf die eiendom te bedryf.

## **b) BLOEMFONTEIN: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13)**

Erf 3702, Haldonweg, Bloemfontein (Parkwes) vir die voorgestelde wysiging en opheffing van beperkende voorwaardes 1(a) en 1(b) op bladsye 2 en 3 in Transpakt T19047/1997 ten opsigte van gemelde erf, ten einde die applikant in staat te stel om 'n tuisbedryf (gehoorsentrum) op die erf te vestig.



**c) BLOEMSPRUIT: (REFERENCE  
A12/1/9/1/2/14)**

Plot 97, 13 Van Duuren Avenue, Estoire, Bloem-  
spruit for the removal of restrictive condition 3 on  
page 2 in Deed of Transfer T6108/1992 pertaining to  
the said plot, in order to enable the applicant to  
conduct a butchery from the plot.

**d) BLOEMSPRUIT: (REFERENCE  
A12/1/9/1/2/14(2/98))**

Farms 2942 and 2943, Roodewal, Bloemspuit (as in  
dicated on the diagram which accompanied the appli-  
cation and which is available at the above-mentioned  
addresses), for the removal of restrictive conditions  
B1.1 and B1.2 on pages 2 and 3 in Deed of Transfer  
T27591/1997 pertaining to the said farms as well as  
for the amendment of the Town-Planning Scheme of  
Bloemspuit by the rezoning of farm 2942, Roodewal,  
Bloemspuit from "Agricultural Dwelling 1" to  
"Special Use 4" and the rezoning of farm 2943,  
Roodewal, Bloemspuit from "General Residential 1"  
to "Special Use 4", in order to enable the applicant to  
conduct conference- and entertainment facilities on  
the farms. Overnight accommodation, a caravan  
park and sport- and recreation facilities will also be  
provided on the portions.

**TOWNSHIPS BOARD NOTICE**

**RODENBECK (BLOEMFONTEIN): PROPOSED  
LAND DEVELOPMENT**

It is hereby notified for general information in terms of  
the provisions of section 9(1) of the Townships Ordi-  
nance, 1969, (Ordinance No. 9 of 1969), that application  
has been made for permission to establish a town on:

Subdivision 10 of the farm Rodenbeck "F" 2669;  
Plot numbers 183, 184, 186, 157, 158 and 159, of Roden-  
beck Small Holdings;  
Plot numbers 171 and 172 a Portion of Portion Rodenbeck  
"F" 2669;  
Plot numbers 173 and 174 of the farm Rodenbeck 834;  
Subdivision 11 of the farm Rodenbeck "F" 2669;  
Subdivision 12 a Portion of Portion Rodenbeck "F" No.  
2669 of the farm Rodenbeck 834;  
Plot 160 a Portion of Portion Rodenbeck "F" No. 2669 of  
the farm Rodenbeck 834;  
Plot numbers 1, 2 and 12 Sonneskyn Small Holdings;  
The Remainder of Subdivisions 3 of the farm Rodenbeck  
"E" 2651;  
The Remainder of Subdivision 4 of a Portion of Roden-  
beck "E" No. 2651;  
Subdivision 4 (Panorama) of Subdivision 1 of the farm  
Rodenbeck No. 834;  
The Remainder of Plot no. 13, Sonneskyn Small Holdings

**c) BLOEMSPRUIT: (VERWYSING  
A12/1/9/1/2/14)**

Hoewe 97, Van Duurenlaan 13, Estoire, Bloemspuit  
vir die opheffing van beperkende voorwaarde 3 op  
bladsy 2 in Transportakte T6108/1992 ten opsigte van  
gemelde hoewe, ten einde die applikant in staat te stel  
om 'n slaghuis vanaf die hoewe te bedryf.

**d) BLOEMSPRUIT: (VERWYSING  
A12/1/9/1/2/14(2/98))**

Plase 2942 en 2943, Roodewal, Bloemspuit (soos  
aangedui op die plan wat die aansoek vergesel en wat  
by bogemelde adresse beskikbaar is), vir die opheffing  
van beperkende voorwaardes B1.1 en B1.2 op bladsye  
2 en 3 van Transportakte T27591/1997 ten opsigte  
van gemelde plase asook vir die wysiging van die  
Dorpsaanlegskema van Bloemspuit deur die herso-  
nering van plaas 2942, Roodewal, Bloemspuit  
vanaf "Landbou Woon 1" na "Spesiale Gebruik 4" en  
die hersonering van plaas 2943, Roodewal Bloem  
spruit vanaf "Algemene Woon 1" na "Spesiale  
Gebruik 4", ten einde die applikant in staat te stel om  
die plase vir konferensie en onthaalfasiliteite aan te  
wend. Oornagakkommodasie, 'n karavaanpark en  
sport en ontspanningsfasiliteite sal ook op die  
gedeeltes voorsien word.

**DORPERAADKENNISGEWING**

**RODENBECK (BLOEMFONTEIN): BEOOGDE  
DORPSTIGTING**

Ingevolge die bepalings van artikel 9(1) van die Ordon-  
nansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969),  
word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat  
aansoek gedoen is om toestemming vir die stigting van 'n  
dorp op:

Onderverdeling 10 van die plaas Rodenbeck "F" 2669;  
Plotte nommers 183, 184, 186, 157, 158 en 159 van Ro-  
denbeck Klein Plase;  
Plotte nommers 171 en 172 'n gedeelte van gedeelte Ro-  
denbeck "F" 2669;  
Plotte nommers 173 en 174 van die plaas Rodenbeck 834;  
Onderverdeling 11 van die plaas Rodenbeck "F" 2669;  
Onderverdeling 12 'n gedeelte van gedeelte Rodenbeck  
"F" No. 2669 van die plaas Rodenbeck 834;  
Plot 160 'n gedeelte van gedeelte Rodenbeck "F" No.  
2669 van die plaas Rodenbeck 834;  
Plotte nommers 1, 2 en 12, Sonneskyn Klein Plase;  
Die Restant van Onderverdeling 3 van die plaas Roden-  
beck "E" 2651;  
Die Restant van Onderverdeling 4 van 'n gedeelte van Ro-  
denbeck "E" No. 2651;  
Onderverdeling 4 (Panorama) van Onderverdeling 1 van  
die plaas Rodenbeck No. 834;  
Die Restant van Plot no. 13, Sonneskyn Klein Plase;



Subdivision 1 of Plot 11, Sonneskyn Small Holdings;  
 Portion 1 of Plot 13A, Sonneskyn Small Holdings;  
 The Remainder of plot 11, Sonneskyn Small Holdings;  
 Remaining portion of Subdivision 23 of Portion Rodenbeck "E" No. 2651 of the farm Rodenbeck No. 834;  
 Subdivisions 8 and 24 of the farm Rodenbeck "E" No. 2651;  
 Subdivision 99 (a Subdivision of Subdivision 23) of the farm Rodenbeck "E" No. 2651  
 Subdivision 100 (of 23) of the farm Rodenbeck "E" 2651;  
 Remainder of Subdivision 49 of the farm Rodenbeck "E" No. 2651;  
 Subdivisions 50 and 52 (of 27) of the farm Rodenbeck "E" 2651;  
 Subdivision 57 of the farm Rodenbeck "E" 2651;  
 Subdivisions 68 and 69 (of 47) of the farm Rodenbeck "E" 2651, Administrative District of Bloemfontein

The application, relevant plans, documents and information will be available for inspection during office hours at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 1024, Lebohang Building, 84 St. Andrew Street, Bloemfontein for a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 October 1998.

Any person who has an interest in the matter and who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard, or wants to make representations concerning the matter, must communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above-mentioned address, or P.O. Box 211, Bloemfontein, within a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 November 1998.

#### SECRETARY: TOWNSHIPSBOARD

#### MONYAKENG (WESSELSBRON): PROPOSED LAND DEVELOPMENT

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of section 9(1) of the Townships Ordinance, 1969, (Ordinance No. 9 of 1969), that application has been made for permission to establish a town on a portion of the Remainder of the farm Wesselsbron Dorpsgronden No. 1068, Administrative District of Hoopstad.

The application, relevant plans, documents and information will be available for inspection during office hours at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 1024, Lebohang Building, 84 St. Andrew Street Bloemfontein for a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 October 1998.

Onderverdeling 1 van Plot 11, Sonneskyn Klein Plase;  
 Gedeelte 1 van Plot 13A, Sonneskyn Klein Plase;  
 Die Restant van Plot 11, Sonneskyn Klein Plase;  
 Die Resterende gedeelte van Onderverdeling 23 van gedeelte Rodenbeck "E" No. 2651 van die plaas Rodenbeck No. 834;  
 Onderverdelings 8 en 24 van die plaas Rodenbeck "E" No. 2651;  
 Onderverdeling 99 ('n Onderverdeling van Onderverdeling 23) van die plaas Rodenbeck "E" No. 2651;  
 Onderverdeling 100 (van 23) van die plaas Rodenbeck E 2651;  
 Die Restant van Onderverdeling 49 van die plaas Rodenbeck "E" No. 2651;  
 Onderverdelings 50 en 52 (van 27) van die plaas Rodenbeck "E" 2651;  
 Onderverdeling 57 van die plaas Rodenbeck "E" 2651;  
 Onderverdelings 68 en 69 (van 47) van die plaas Rodenbeck "E" 2651, Administratiewe Distrik, Bloemfontein

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 1024, Lebohang Gebou, St. Andrewstraat 84, Bloemfontein, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan, naamlik 16 Oktober 1998.

Enige persoon wat 'n belang by die saak het en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne 30 dae na die datum van plasing hiervan; naamlik 16 November 1998 skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 211, Bloemfontein, in verbinding tree.

#### SEKRETARIS: DORPERAAD

#### MONYAKENG (WESSELSBRON): BEOOGDE DORPSTIGTING

Ingevolge die bepalings van artikel 9(1) van die Ordonnansie op dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming vir die stigting van 'n dorp op 'n deel van die Restant van die plaas Wesselsbron Dorpsgronden No. 1068, Administratiewe Distrik Hoopstad.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 1024, Lebohang Gebou, St. Andrewstraat 84, Bloemfontein vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan, naamlik 16 Oktober 1998.

Any person who has in interest in the matter and who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard, or wants to make representations concerning the matter, must communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above-mentioned address, or P.O. Box 211, Bloemfontein, within a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 November 1998

SECRETARY: TOWNSHIPSBOARD

#### **SERETSE (BOSHOF): PROPOSED LAND DEVELOPMENT**

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of section 9(1) of the Townships Ordinance, 1969, (Ordinance No. 9 of 1969), that application has been made for permission to establish a town on a portion of the Remainder of Portion 6 and a portion of the Remainder of the farm Boshof Dorps-Gronde 432, Administrative District of Boshof.

The application, relevant plans, documents and information will be available for inspection during office hours at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 1024, Lebohang Building, 84 St. Andrew Street Bloemfontein for a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 October 1998.

Any person who has in interest in the matter and who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard, or wants to make representations concerning the matter, must communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above-mentioned address, or P.O. Box 211, Bloemfontein, within a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 November 1998

SECRETARY: TOWNSHIPSBOARD

#### **FATENG-TSE-NTSHO (PAUL ROUX): PROPOSED LAND DEVELOPMENT**

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of section 9(1) of the Townships Ordinance, 1969, (Ordinance No. 9 of 1969), that application has been made for permission to establish a town on a portion of the Remainder Wassau 711, Administrative District of Senekal.

Enige persoon wat 'n belang by die saak het en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne 30 dae na die datum van plasing hiervan; naamlik 16 November 1998 skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 211, Bloemfontein, in verbinding tree.

SEKRETARIS: DORPERAAD

#### **SERETSE (BOSHOF): BEOOGDE DORPSTIGTING**

Ingevolge die bepalings van artikel 9(1) van die Ordonnansie op dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming vir die stigting van 'n dorp 'n deel van die Restant van gedeelte 6 en 'n deel van die Restant van die plaas Boshof Dorps-Gronde 432, Administratiewe Distrik Boshof.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 1024, Lebohang Gebou, St. Andrewstraat 84, Bloemfontein vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan, naamlik 16 Oktober 1998.

Enige persoon wat 'n belang by die saak het en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne 30 dae na die datum van plasing hiervan; naamlik 16 November 1998 skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 211, Bloemfontein, in verbinding tree.

SEKRETARIS: DORPERAAD

#### **FATENG-TSE-NTSHO (PAUL ROUX): BEOOGDE DORPSTIGTING**

Ingevolge die bepalings van artikel 9(1) van die Ordonnansie op dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming vir die stigting van 'n dorp 'n deel van die Restant van die plaas Wassau 711, Administatiewe Distrik Senekal.

The application, relevant plans, documents and information will be available for inspection during office hours at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 1024, Lebohang Building, 84 St. Andrew Street, Bloemfontein for a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 October 1998.

Any person who has in interest in the matter and who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard, or wants to make representations concerning the matter, must communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above-mentioned address, or P.O. Box 211, Bloemfontein, within a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 November 1998

#### SECRETARY: TOWNSHIPSBOARD

#### TLHOLONG (KESTELL): PROPOSED LAND DEVELOPMENT

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of section 9(1) of the Townships Ordinance, 1969, (Ordinance No. 9 of 1969), that application has been made for permission to establish a town on a portion of the Remainder and portion 9 of the farm Mooifontein 669, Administrative District of Bethlehem.

The application, relevant plans, documents and information will be available for inspection during office hours at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 1024, Lebohang Building, 84 St. Andrew Street, Bloemfontein for a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 October 1998.

Any person who has in interest in the matter and who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard, or wants to make representations concerning the matter, must communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above-mentioned address, or P.O. Box 211, Bloemfontein, within a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 November 1998

#### SECRETARY: TOWNSHIPBOARD

#### METSIMAHOLO (ORANJEVILLE): PROPOSED LAND DEVELOPMENT

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of section 9(1) of the Townships Ordinance, 1969, (Ordinance No. 9 of 1969), that application has been made for permission to establish a town

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 1024, Lebohang Gebou, St. Andrewstraat 84, Bloemfontein vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan, naamlik 16 Oktober 1998.

Enige persoon wat 'n belang by die saak het en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne 30 dae na die datum van plasing hiervan; naamlik 16 November 1998 skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 211, Bloemfontein, in verbinding tree.

#### SEKRETARIS: DORPERAAD

#### TLHOLONG (KESTELL): BEOOGDE DORPSTIGTING

Ingevolge die bepalings van artikel 9(1) van die Ordonnansie op dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming vir die stigting van 'n dorp 'n deel van die Restant asook Gedeelte 9 van die plaas Mooifontein 669, Administratiewe Distrik Bethlehem.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 1024, Lebohang Gebou, St. Andrewstraat 84, Bloemfontein vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan, naamlik 16 Oktober 1998.

Enige persoon wat 'n belang by die saak het en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne 30 dae na die datum van plasing hiervan; naamlik 16 November 1998 skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 211, Bloemfontein, in verbinding tree.

#### SEKRETARIS: DORPERAAD

#### METSIMAHOLO (ORANJEVILLE): BEOOGDE DORPSTIGTING

Ingevolge die bepalings van artikel (9)(1) van die Ordonnansie op dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming vir die stigting van



on a portion of the Remainder and a portion of portion 5 of the farm Townlands of Oranjeville 1124, Administrative District of Heilbron.

The application, relevant plans, documents and information will be available for inspection during office hours at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 1024, Lebohang Building, 84 St. Andrew Street, Bloemfontein for a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 October 1998.

Any person who has an interest in the matter and who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard, or wants to make representations concerning the matter, must communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above-mentioned address, or P.O. Box 211, Bloemfontein, within a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 November 1998.

**SECRETARY: TOWNSHIPBOARD**

#### **MAJWEMASWEU (BRANDFORT): PROPOSED LAND DEVELOPMENT**

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of section 9(1) of the Townships Ordinance, 1969, (Ordinance No. 9 of 1969), that application has been made for permission to establish a town on Portions 49 and 50 of Brandfort Townlands 720, Administrative District of Brandfort.

The application, relevant plans, documents and information will be available for inspection during office hours at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 1024, Lebohang Building, 84 St. Andrew Street, Bloemfontein for a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 October 1998.

Any person who has an interest in the matter and who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard, or wants to make representations concerning the matter, must communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above-mentioned address, or P.O. Box 211, Bloemfontein, within a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 16 November 1998.

**SECRETARY: TOWNSHIPBOARD**

'n dorp op 'n deel van die Restant en 'n deel van Gedeelte 5 van die plaas Townlands of Oranjeville 1124, Administratiewe Distrik Heilbron.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 1024, Lebohang Gebou, St. Andrewstraat 84, Bloemfontein vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan, naamlik 16 Oktober 1998.

Enige persoon wat 'n belang by die saak het en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne 30 dae na die datum van plasing hiervan; naamlik 16 November 1998 skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 211, Bloemfontein, in verbinding tree.

**SEKRETARIS: DORPERAAD**

#### **MAJWEMASWEU (BRANDFORT): BEOOGDE DORPSTIGTING**

Ingevolge die bepalings van artikel 9(1) van die Ordonnansie op dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming vir die stigting van 'n dorp op Gedeeltes 49 en 50 van Brandfort Townlands 720, Administratiewe Distrik Brandfort.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 1024, Lebohang Gebou, St. Andrewstraat 84, Bloemfontein vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan, naamlik 16 Oktober 1998.

Enige persoon wat 'n belang by die saak het en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne 30 dae na die datum van plasing hiervan; naamlik 16 November 1998 skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 211, Bloemfontein, in verbinding tree.

**SEKRETARIS: DORPERAAD**



**LOCAL GOVERNMENT NOTICES****CLOCOLAN\HLOHLOLWANE**

**Valuation Roll** Notice hereby given that in terms of the Provisions of Section 107 of the Local Government Ordinance, 1962 (Ordinance No. 8 of 1962), as amended, that the Valuation Roll for the Municipal area of Clocolan\Hlohlolwane for the period 1 July 1998 to 30 June 2003, has been compiled and will be available for inspection during office hours at the office of the Chief Executive, for a period of 21 (twenty-one) days from the date of publication of this notice.

Any objections against the valuation of property appearing on the said roll must be lodged in writing on the form prescribed by the Council and accompanied by an objection fee of R20,00 in respect of the valuation for each property against which an appeal is made, and must reach the Chief Executive not later than 2 November 1998 at 15:00.

A Valuation Court will be held in the Municipal Council Chamber, Clocolan, on Tuesday, 24 November 1998 at 09:00.

T.J. MAKELEFANE  
CHIEF EXECUTIVE  
6 October 1998

**Financial Statements and Auditors Report:** Notice is hereby given in terms of section 93(2) of the Local Government Ordinance, No. 8 of 1962 that a certified copy of the audited financial statements for the period ending 30 June 1997 as well as the audit reports, will be available for inspection at the office of the Chief Executive during office hours, for a period of three months as from the date of publication hereof.

Notice is also hereby given in terms of section 10G(2)(e) (ii) of the Local Government Transitional Act 1993 (Act No. 209 of 1993) as amended, that the said Auditors Report will be discussed by the Transitional Council at a Council Meeting to be held on Thursday, 15 October 1998 at 17:00 in the Council Chamber, Municipal Offices, Dirkie Uys Avenue, Clocolan. This meeting will be open to the public.

T.J. MAKELEFANE  
CHIEF EXECUTIVE  
6 October 1998

**PLAASLIKE REGERINGSKENNISGEWINGS****CLOCOLAN\HLOHLOLWANE**

**Waarderingslys:** Kennisgewing geskied hiermee Ingevolge die bepalings van Artikel 107 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1962 (Ordonnansie No. 8 van 1962), soos gewysig, dat die waarderingslys vir die Munisipale gebied van Clocolan\Hlohlolwane opgestel is vir die tydperk 1 Julie 1998 tot 30 Junie 2003, en gedurende kantoorure ter insae lê in die kantoor van die Uitvoerende Hoof, vir 'n tydperk van 21 (een-en-twintig) dae vanaf die publikasiedatum van hierdie kennisgewing.

Enige beswaar teen die waardasie van enige eiendom wat op genoemde lys voorkom, moet skriftelik op die vorm, soos deur die Raad voorgeskryf, by die Stadsklerk ingedien word, vergesel van beswaargeld van R20,00 ten opsigte van die waardasie van elke afsonderlike eiendom waarteen beswaar gemaak word, en moet die Uitvoerende Hoof bereik nie later as 2 November 1998 om 15:00.

'n Waarderingshof om besware aan te hoor en daaroor te beslis sal op Dinsdag, 24 November 1998 om 09:00 in die Munisipale Raadsaal te Clocolan gehou word.

T.J. MAKELEFANE  
UITVOERENDE HOOF  
6 Oktober 1998

**Rekenings, Balansstate en Ouditverslae:** Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 93(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, Nr 8 van 1962, dat 'n gesertifiseerde afskrif van die geouditeerde state vir die tydperk eindigende 30 Junie 1997, tesame met die ouditeursverslae, tydens kantoorure by die kantoor van die Uitvoerende Hoof vir drie maande na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing ter insae lê.

Kennisgewing geskied ook verder dat in terme van Artikel 10G(2)(e)(ii) van die Oorgangswet (Wet 209 van 1993) soos gewysig, dat die genoemde Ouditeursverslag tydens 'n Raadsvergadering op Donderdag, 15 Oktober 1998 om 17:00 in die Raadsaal, Munisipale Kantoor, Dirkie Uys Laan, Clocolan bespreek sal word deur die Oorgangsraad van Clocolan. Die vergadering sal oop wees vir die publiek.

T.J. MAKELEFANE  
UITVOERENDE HOOF  
6 Oktober 1998

**JACOBSDAL****RAISING OF LOAN**

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 97 of the Local Government Ordinance, 8 of 1962, that the Council intends raising a loan for the purpose of repaying infrastructure costs in Jacobsdal as provided by Fostcon.

Further particulars of the proposed loan will lie for inspection during office hours in the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Andries Pretorius Street, Jacobsdal for a period of fourteen days from date of publication hereof, during which period written objections against or representations regarding the intention shall be lodged with the Chief Executive Officer, P.O. Box 4, Jacobsdal, 8710.

M. HOFFMAN  
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

**LINDLEY****SALE OF DERELICT ERVEN:**

Notice is hereby given in terms of the provision of section 117(3) of the Local Government Ordinance No. 8 of 1962, as amended, that the rates in respect of the undermentioned erven are in arrears for a period longer than three years and that, unless the arrear amounts and the interest thereon are paid within three months of the last date of publication of this notice, the Council will take possession of the erven and sell them by public auction.

1. Erf 187, 1487sq metres in extent, A.J.H.L Smal, ID 411231507002 and AB Smal, ID 4411220080001 married in community of property, deed of transfer T8468 dated 1990-08-15.

J.C. HENNING  
CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
1998-10-07  
Second advertisement, first 1990-06-10.

**JACOBSDAL****AANGAAN VAN LENING**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 97 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, nr 8 van 1962, dat die Raad voornemens is om 'n lening vir die terugbetaal van infrastruktuurkoste in Jacobsdal, soos voorsien deur Fostcon, aan te gaan.

Nadere besonderhede van die genoemde lening is gedurende kantoorure ter insae by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Andries Pretoriusstraat, Jacobsdal, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan gedurende welke tydperk skriftelik besware teen of verhoë aangaande die voorneme by die Hoof Uitvoerende Beamppte, Posbus 4, Jacobsdal, 8710 ingedien kan word.

M. HOFFMAN  
STADSKLERK/UITVOERENDE HOOF

**LINDLEY****VERLATE ERF:**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 117(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 8 van 1962, soos gewysig dat die belasting ten opsigte van die ondergemelde erf in Lindley vir 'n tydperk van ten minste drie (3) jaar agterstallig is en dat, tensy die agterstallige belasting tesame met rente daarop binne drie maande vanaf die laaste publikasie datum van hierdie kennisgewing betaal word, die Raad op die erwe sal beslag lê en dit per openbare veiling sal verkoop.

1. Erf 187, groot 1487 vierkante meter, A.J.H.L. Smal, ID 411231507002 en A.B. Smal, ID 4411220080001 getroud binne gemeenskap van goedere, transportakte 18468 gedateer 1990-08-15.

J.C. HENNING  
HOOF UITVOERENDE BEAMPTE  
1998-10-07  
Tweede plasing, eerste plasing 1990-06-10

**REITZ-PETSANA****ESTIMATES FOR 1998/99, TOWN RATE AND RAISING OF LOANS**

Notice is hereby given in terms of Section 81 (1)(e) of the Local Government Ordinance 1962 (No 8 of 1962) that the estimates for 1998/99 as confirmed by the Transitional Council is open for inspection at the Municipal office during office hours.

The town rates and taxes is levied at 16.32c per Rand on the value of land and 1.40c per Rand on the value of improvements, payable in monthly installments with full payment not later than 30 June 1999. Interest will be charged on all arrears rates.

The Council intends raising the following loans (External and Internal sources).

|                                         |   |             |
|-----------------------------------------|---|-------------|
| Tipper truck 5,5m <sup>3</sup>          | : | R262 000.00 |
| Bambamanzi pre-paid meter system        | : | R246 000.00 |
| Town Planning (Extension 3 + 4 Petsana) | : | R180 000.00 |

Particulars of the loans will lie for inspection during office hours at the Municipal office for a period of 14 days following upon date of first publication hereof, during which period written objections or representations if any may be lodged with the Chief Executive Officer/Town Clerk.

**DE JAGER**  
CHIEF EXECUTIVE OFFICER/TOWN CLERK

(Notice Nr 02-16/10/98)

**SASOLBURG**

The MEC for Local Government and Housing has, in terms of the provisions of section 150(1), of the Local Government Ordinance, 1962 (No. 8 of 1962), as amended and sections 156(2) and 160 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, approved the amendment of regulations, as indicated in the Schedule and adopted by the Sasolburg Transitional Local Council.

**SCHEDULE****SASOLBURG TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL**

The Traffic Regulations promulgated under Administra-

**REITZ-PETSANA****1998/99 BEGROTING, DORPSBELASTING EN AANGAAN VAN LENINGS**

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 81(1)(e) van die Ordinsansie op Plaaslike Bestuur, 1962 (No. 8 van 1962) dat die Begroting vir 1998/99 soos deur die Oorgangsraad bekragtig tydens kantoorure by die Munisipale kantoor ter insae lê.

Die Eiendomsbelasting is vasgestel op 16.32c per Rand op grondwaarde en 1.40c per Rand op verbeteringswaarde betaalbaar in maandelikse paaielemente met volle vereffening nie later as 30 Junie 1999. Rente sal gevorder word op alle agterstallige belasting.

Die Raad is voorts van voorneme om die volgende lenings aan te gaan (Eksterne of Interne bronne):

|                                             |   |             |
|---------------------------------------------|---|-------------|
| Wipbak vragmotor 5,5m <sup>3</sup>          | : | R262 000.00 |
| Bambamanzi Vooraf-betaal watermeters        | : | R246 000.00 |
| Stadsbeplanning (Uitbreiding 3 + 4 Petsana) | : | R180 000.00 |

Besonderhede van die lenings is gedurende kantoorure by die Munisipale kantoor ter insae vir 'n tydperk van 14 dae volgende op datum van die eerste publikasie hiervan, gedurende welke tydperk enige skriftelike besware of ver- toë indien enige, by die Hoof Uitvoerende Beamp- te/Stadsklerk ingedien kan word.

**J.J. DE JAGER**  
HOOFUITVOERENDE BEAMPTE/STADSKLERK

(Kennisgewing nr. 02-16/10/1998)

**SASOLBURG**

Die LUR vir Plaaslike Regering en Behuising het, kragtens die bepalings van artikel 150(1) Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1962, soos gewysig, en artikels 156(2) en 160 van die Grondwet van die Republiek van Suid Afrika, 1996, die wysiging van regulasies, soos in die Bylae aangedui en aangeneem deur die Sasolburg Plaaslike Oorgangsraad, goedgekeur.

**BYLAE****SASOLBURG PLAASLIKE OORGANGSRAAD  
WYSIGING VAN VERKEERSREGULASIES**

Die verkeersregulasies afgekondig by Administrateurs-

tor's Notice 24 of 1957, as amended, is hereby amended further by –

1. amending section 72 as follows:

By the deletion of the expressin "or discharge fire works" as it appears in this section;

2. the insertion of the following section 72(2) as a new section;

"72(2)

(a) No person may cause or permit the explosion of fireworks, crackers or any other apparatus that causes a banging sound within the municipal area of Sasolburg without the prior written permission of the Council.

(b) Granting of permission and the terms and conditions thereof, is within the discretion of the Council and will only be considered on written application –

(i) where the explosion thereof is an acknowledged practice of a particular religion or cultural group; or

(ii) for organised fireworks displays.

(c) The written application as contemplated in (b) above must be made to the Council at least sixty (60) days prior to the event and must contain –

- (i) the name of the applicant;
- (ii) reasons for the application;
- (iii) the place, date, time and duration of the prospective event;
- (iv) the quantity and type of explosives to be used;
- (v) safety precautions which will be in place during the event;
- (vi) an indication of how many people are expected to attend the event;
- (vii) a certificate which indemnifies the Council against any claims as a result of the event; and
- (viii) any other information the Councils deems necessary.

(d) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of this section shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of R1 000 (One Thousand Rand) or imprisonment for a period of not exceeding 6 (six) months or both such fine or such imprisonment."

verder gewysig deur –

1. artikel 72 soos volg te wysig:

Deur die uitdrukking "of skiet vuurwerk af" soos dit in hierdie artikel voorkom, te skrap;

2. die hernoemering van die bestaande artikel 72 na artikel 72(1); en

3. die volgende artikel 72(2) as 'n nuwe artikel in te voeg:

"72(2)

(a) Niemand mag enige vuurwerke, klappers of enige ander apparaat wat 'n knalgeluid voortbring binne die munisipale gebied van Sasolburg afskiet of toelaat dat dit afgeskiet word sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Raad.

(b) Verlening van toestemming en die bepalings en voorwaardes daarvan is volgens die diskresie van die Raad en sal slegs by aansoek oorweeg word –

- (i) waar die afskiet daarvan 'n erkende praktyk van 'n spesifieke goedsdiens of kulturele groep is; of
- (ii) vir georganiseerde vuurwerkvertonings.

(c) Die skriftelike aansoek soos vermeld in (b) hierbo moet ten minste sestig (60) dae voor die byeenkoms by die Raad ingedien word en moet die volgende insluit –

- (i) die naam van die aansoeker;
- (ii) redes vir die aansoek;
- (iii) die plek, datum, tyd en duur van die voorgenome byeenkoms;
- (iv) die hoeveelheid en tipe vuurwerke wat gebruik sal word;
- (v) veiligheidsmaatreëls wat van toepassing sal wees gedurende die byeenkoms;
- (vi) 'n aanduiding van die aantal persone wat verwag word om die byeenkoms by te woon;
- (vii) 'n sertifikaat wat die Raad kwytsteld van enige eise voortspruitend uit die byeenkoms; en
- (viii) enige ander inligting wat die Raad nodig ag.

(d) Enige iemand wat die bepalings van hierdie artikel deur 'n handeling of versuim oortree is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 (eenduisend rand) of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 6 (ses) maande of beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf.



Notice No. 25/1998

J.C. GEYER  
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

16 October 1998

VREDE

**Derelict Erf:** Notice is hereby given in terms of section 117(3) of Ordinance 8 of 1962, as amended, that rates on the under-mentioned property is in arrears for a period of more than three (3) years and payment is now demanded together with interest. If the amounts as specified opposite the property is not paid at the office of the Town Clerk within a period of three (3) months from date of the last publication of this notice, the Council will take possession of the said property and it will be sold by public auction. At any time prior to the sale the owner can claim the property, provided the arrears rates, interest and other costs incurred are paid.

**Description of property Registered Owner Arrears Rates and Taxes, Service and Interest.**

|                       |                 |          |                 |
|-----------------------|-----------------|----------|-----------------|
| Erf 90, size          | I.M. Dannhauser | Rates    | R2723.31        |
| 1487m²                | T6504/83        | Services | R3662.88        |
| Situated in the       |                 | Interest | <u>R5352.72</u> |
| Municipal area        |                 |          | R11738.91       |
| Vrede/<br>Thembelihle |                 |          |                 |

**Derelict Erf:** Notice is hereby given in terms of section 117 (3) of Ordinance 8 of 1962, as amended, that rates on the under-mentioned property is in arrear for a period of more than three (3) years and payment is now demanded together with interest. If the amounts as specified opposite the property is not paid at the office of the Town Clerk within a period of three (3) months from the date of the last publication of this notice, the Council will take possession of the said property and it will be sold by public auction. At any time prior to the sale the owner can claim the property, provided the arrear rates, interest and the costs incurred are paid.

Kennisgewing 24 van 1957, soos gewysig word hierby

Kennisgewing no. 25/1998

J.C. GEYER  
HOOF UITVOERENDE BEAMPTTE

16 Oktober 1998

VREDE

**Verlate Erf:** Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 117 (3) van Ordonnansie 8 van 1962, soos gewysig, dat die belasting op die onderstaande eiendom vir 'n tydperk van meer as drie (3) jaar agterstallig is en die betaling daarvan plus die rente nou geëis word en indien nie betaal soos gespesifiseer teenoor die betrokke eiendom by die kantoor van die Stadsclerk binne drie (3) maande vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing nie, die Oorgangsraad beslag sal lê op die betrokke eiendom en dit per openbare veiling sal verkoop. Te enigertyd voor die verkoping kan die eienaar aanspraak maak mits die belasting, rente en ander kostes betaal word.

**Beskrywing van Eiendom Geregistreeerde Eienaar Agterstallige Erbelasting, Dienste en rente**

|                                     |                |             |                 |
|-------------------------------------|----------------|-------------|-----------------|
| Erf 90, groot                       | I.M. Danhauser | Erbelasting | R2723.31        |
| 1487m²                              | T6504/83       | Dienste     | R3662.88        |
| Geleë in die                        |                | Rente       | <u>R5352.72</u> |
| Munisipale                          |                |             | R11738.91       |
| Gebied van<br>Vrede/<br>Thembelihle |                |             |                 |

**Verlate Erf:** Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 117 (3) van die Ordonnansie 8 van 1962, soos gewysig, dat die belasting op die onderstaande eiendom vir 'n tydperk van meer as drie (3) jaar agterstalling is en dat die betaling daarvan plus die rente nou geëis word en indien nie betaal soos gespesifiseer teenoor die betrokke eiendom by die kantoor van die Stadsclerk binne drie (3) maande vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing nie, die Oorgangsraad beslag sal lê op die betrokke eiendom en dit per openbare veiling sal verkoop. Te enigertyd voor die verkoping kan die eienaar aanspraak maak mits die belasting, rente en ander koste betaal word.

**Description of Property Registered Owner Arrears  
Rates and Taxes, Services and Interest**

|                    |               |          |                 |
|--------------------|---------------|----------|-----------------|
| Erf 1023           | Z.C. Scheeper | Rates    | R 760.97        |
| B(2) size          | T/9544/93     | Services | R2240.35        |
| 1068m <sup>2</sup> |               | Interest | <u>R1682.58</u> |
| Situated           |               |          | R4683.90        |
| In the             |               |          |                 |
| Municipal          |               |          |                 |
| area of            |               |          |                 |
| Vrede/             |               |          |                 |
| Thembalihle        |               |          |                 |

Me A.E. Lemmer  
CHIEF EXECUTIVE/TOWN CLERK  
P.O. BOX 115  
VREDE

**Beskrywing van Eiendom Geregistreeerde Eienaar  
Agterstallige Erfbelasting, Dienste en rente**

|                    |                |              |                 |
|--------------------|----------------|--------------|-----------------|
| Erf 1023           | Z.C. Scheepers | Erfbelasting | R 760.97        |
| B(2) groot         | T/9544/93      | Dienste      | R2240.35        |
| 1068m <sup>2</sup> |                | Rente        | <u>R1682-58</u> |
| Geleë in           |                |              | R4683.90        |
| die Munisipale     |                |              |                 |
| gebied van         |                |              |                 |
| Vrede/             |                |              |                 |
| Thembalihle        |                |              |                 |

Me A.E. LEMMER  
UITVOERENDE HOOF/STADSKLERK  
POSBUS 115  
VREDE

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES EN UITGAWE

1998/99

No. 5

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1998 tot 31 Augustus 1998. Tesourie, Bloemfontein

## DEPARTMENT OF FINANCE AND EXPENDITURE

1998/99

No. 5

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for 1 April 1998 to 31 August 1998. Treasury, Bloemfontein

## ONTVANGSTE - RECEIPTS

| PROVINSIALE ONTVANGSTEHOOF                                              | PROVINCIAL HEAD OF RECEIPTS                                            |              | Maand Augustus<br>Month of August |               | Totale 1 April tot 31 Augustus 1998<br>Totals 1 April to 31 August 1998 |      |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------|------|
|                                                                         |                                                                        |              | 1998                              | 1997          | 1998                                                                    | 1997 |
| Provinsiale Skatkissaldo, 31 Julie .....                                | Provincial Exchequer Balance, 31 July .....                            | R            | R                                 | R             | R                                                                       | R    |
| 1825902.69                                                              | 207626658.98                                                           | 3104212.60   | 159844040.81                      |               |                                                                         |      |
| <b>PROVINSIALE INKOMSTEREKENING</b>                                     | <b>PROVINCIAL REVENUE ACCOUNT</b>                                      |              |                                   |               |                                                                         |      |
| Totale Inkomste .....                                                   | Total revenue .....                                                    |              |                                   |               |                                                                         |      |
| Nasionale Begrotingsposttoekennings .....                               | National Vote Allocations .....                                        | 434573000.00 | 443668000.00                      | 2484492000.00 | 2440171000.00                                                           |      |
| Voorwaardelike Toekenning .....                                         | Conditional Grants .....                                               | 26786000.00  | -                                 | 170819379.00  | -                                                                       |      |
| Eie Inkomste .....                                                      | Own Revenue .....                                                      | 771666.38    | 47070437.67                       | 4734932.17    | 75552446.74                                                             |      |
| Subtotaal: Totale Inkomste .....                                        | Subtotal: Total revenue .....                                          | 462130666.38 | 490738437.67                      | 2660046311.17 | 251572346.74                                                            |      |
| <b>Ander Ontvangste</b>                                                 | <b>Other Receipts</b>                                                  |              |                                   |               |                                                                         |      |
| Rente Ontvang .....                                                     | Interest Received .....                                                | 1000215.36   | 5723231.34                        | 4052908.58    | 26669757.42                                                             |      |
| Diverse .....                                                           | Miscellaneous .....                                                    | -            | 15590647.06                       | -             | 16368124.51                                                             |      |
| Inters - Departementale toekenning .....                                | Inter - Governmental Grants .....                                      | 7132990.10   | -                                 | 38455913.04   | -                                                                       |      |
| Staatbelegging .....                                                    | Exchequer Investments .....                                            | -            | 325000000.00                      | 200000000.00  | 1139085775.00                                                           |      |
| Bewording van die Heropbou- en Ontwikkeling .....                       | Promoting the Reconstruction and Development Programme .....           | -            | -                                 | -             | 591503.38                                                               |      |
| Terugstortings .....                                                    | Surrenders .....                                                       | -            | 226033.36                         | -             | 98188088.00                                                             |      |
| Bewilling: 1997/98 .....                                                | Voted, 1997/98 .....                                                   | -            | -                                 | -             | -                                                                       |      |
| Subtotaal: Ander ontvangste .....                                       | Subtotal: Other receipts .....                                         | 8133205.46   | 346539911.76                      | 242508821.62  | 1280903248.31                                                           |      |
| Totale ontvangste: Skatkisrekening .....                                | Total receipts: Exchequer Account .....                                | 470263871.84 | 837278349.43                      | 2902555132.79 | 3796626695.05                                                           |      |
| Totale ontvangste: Skatkisrekening<br>(insluitende aanvangssaldo) ..... | Total receipts: Exchequer Account<br>(including opening balance) ..... | 472089774.53 | 1044905008.41                     | 2905659345.39 | 3956470735.86                                                           |      |

(1) Verteenwoordig fondse gestuur vanaf nasionale departemente na spesifieke provinsiale departemente.  
(2) Fondse op deposito by kommersiële banke na die Skatkisrekening oorgeplaas.  
(3) Verteenwoordig onbestede fondse wat in vorige boekjare aangeva is.

(1) Represents funds issued from national departments to specific provincial departments.  
(2) Transfer of funds on deposit at Commercial Banks to the Exchequer Account.  
(3) Represents unspent funds requisitioned in previous financial years.

## HEAD OF TRANSFER

## OORDRAGSHOOF

| PROVINSIALE INKOMSTEREKENING                              | PROVINCIAL REVENUE ACCOUNT                                       | Begroting Estimates |   | Aanvrae vir Augustus Requisitions for August |   | Totale aanvrae 1 April tot 31 Augustus Total requisitions 1 April to 31 August |               |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------|---|----------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|                                                           |                                                                  | 1998/99             | R | 1998                                         | R | 1997                                                                           | R             |
| Betaalmeester Generaal Rekenings                          | Pay Master-General's Accounts                                    |                     |   |                                              |   |                                                                                |               |
| 1. Vrystaat .....                                         | Free State .....                                                 | 3932086000.00       |   | 310591538.42                                 |   | 380000000.00                                                                   | 1411789301.49 |
| 2. Ondervys .....                                         | Education .....                                                  | 2420000000.00       |   | 107528000.00                                 |   | 225000000.00                                                                   | 1052528000.00 |
| 3. Provinsiale Werge-<br>wer .....                        | Provincial Legislature .....                                     | 22914000.00         |   | 1909500.00                                   |   | 1355000.00                                                                     | 13925000.00   |
|                                                           | Subtotal: PMG Requisitions .....                                 | 6375000000.00       |   | 420029038.42                                 |   | 606355000.00                                                                   | 2478242301.49 |
|                                                           | Subtotal: BMG-Aanvrae .....                                      |                     |   |                                              |   |                                                                                | 2453230000.00 |
| Ander Oordragte                                           | Other Transfers                                                  |                     |   |                                              |   |                                                                                |               |
| Voorwaardelike toekenning .....                           | Conditional Grants .....                                         |                     |   | 26786000.00                                  |   | 170819379.00                                                                   |               |
| Intra - Departementele Toekenning .....                   | Inter - Departmental Grants .....                                |                     |   | 4722461.58                                   |   | 36045384.52                                                                    | 604952.45     |
| Rente regstel-<br>ling .....                              | Interest correction .....                                        |                     |   | 40524.45                                     |   | 40530.30                                                                       |               |
| Skatissbelegging .....                                    | Exchequer investments .....                                      |                     |   |                                              |   | 435000000.00                                                                   | 200000000.00  |
| Betaling ingevolge Art. 19 van 19 .....                   | Payments in terms of section 19 of Finance Act .....             |                     |   |                                              |   |                                                                                | 1499085775.00 |
|                                                           | Subtotal: Other issues .....                                     |                     |   | 31548986.03                                  |   | 435000000.00                                                                   | 406905293.82  |
|                                                           | Subtotal: Ander uitreikings .....                                |                     |   |                                              |   |                                                                                | 1499690727.45 |
| Totale aanvrae/oordragte uit die<br>Skatissrekening ..... | Total requisitions/transfers from the Exchequer<br>Account ..... |                     |   | 451578024.45                                 |   | 1041355000.00                                                                  | 2885147595.31 |
| Totaal: Uitstaande oor-<br>dragte .....                   | Total: Outstanding transfers .....                               |                     |   | 20511750.08                                  |   | 3550008.41                                                                     | 20511750.08   |
| Skatissaldo, 31 Augustus .....                            | Exchequer Balance, 31 August .....                               |                     |   | 472089774.53                                 |   | 1044905008.41                                                                  | 2905659345.39 |
|                                                           | Total .....                                                      |                     |   |                                              |   |                                                                                | 3956470735.86 |

- (1) Let wel: Verteenwoordig slegs bedrae wat deur Departemente aangevra is en nie noodwendig werklike besteding nie.
- (2) Verteenwoordig fondse gestuur vanaf nasionale departemente na spesifieke provinsiale departemente.
- (3) Skatissfondse op deposito by handelsbanke geplaas.

- (1) Note: Represent only amounts requested by Departments and not necessarily actual expenditure.
- (2) Represents funds issued from national departments to specific provincial departments.
- (3) Exchequer Funds placed on deposit at Commercial Banks.



## PROVINCIAL GAZETTE

(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the Provincial Gazette are required, R4,70 must be sent for each copy.

### Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

|                                         |   |        |
|-----------------------------------------|---|--------|
| Half-yearly (post free) .....           | R | 122,50 |
| Yearly (post free) .....                | R | 245,00 |
| Price per single copy (post free) ..... | R | 4,70   |

Stamps are not accepted

### Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 12:00, seven working days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 10:30 on the Thursday** of the week preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

### Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R2,00 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300.

## PROVINSIALE KOERANT

(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die Provinsiale Koerant verlang word, moet R4,70 vir elke eksemplaar gestuur word.

### Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

|                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| Halfjaarliks (posvry) .....           | R122,50  |
| Jaarliks (posvry) .....               | R 245,00 |
| Prys per los eksemplaar (posvry)..... | R 4,70   |

Seëls word nie aanvaar nie.

### Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik nie later nie as **12:00 sewe werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 10:30 op die Donderdag** van die week voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

### Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R2,00 per sentimeter of deel daarvan, enkelkolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300.

PROV

PROV

*Published by Authority*

---

---

OFFICE OF THE

---

No. 18

It is hereby notified that the Pre  
following Act which is hereby  
information:-

No. 18 of 1998: Investment  
1998